

ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΤΗΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ ΑΘΗΝΩΝ

ΕΚΤΑΚΤΟΣ ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΤΗΣ 3ΗΣ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1969

ΕΠΕΤΕΙΟΣ ΕΚΑΤΟ ΧΡΟΝΩΝ ΑΠΟ ΤΟ ΘΑΝΑΤΟ ΤΟΥ ΑΝΔΡ. ΚΑΛΒΟΥ

(ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 1869 — ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 1969)

Η ΖΩΗ ΚΑΙ ΤΟ ΕΡΓΟ ΤΟΥ ΑΝΔΡΕΑ ΚΑΛΒΟΥ

ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΟΥ κ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΑΘΑΝΑΣΙΑΔΗ - NOBA

Ἐδῶ κ' ἐκατὸ χρόνια, τὴν 30ηΝοεμβρίου 1869, ἔσβησεν ἡ ζωὴ ἐνὸς ἔξι χρόνων
Ἐλληνος ποιητῆ, τοῦ Ἀνδρέα Κάλβου.

Ἡ Ἀκαδημία Ἀθηνῶν, ἐκτιμῶσα τὴν μεγάλη ἀξία τοῦ ἔργου του, ποὺ ἔχει
ἐμπλούτισει τὴν Νεοελληνικὴ Γραμματεία μὲ ἀέναο ἀκτινοβολίᾳ ὑψηλοῦ ἔθνικοῦ καὶ
ἡθικοῦ φρονήματος, ἐθεώρησε χρέος της ν' ἀναλάβῃ τὴν κριτικὴν ἔκδοσι τῶν Ἀ-
πάντων του, ἀναθέτοντα τὸ ἔργο τοῦτο σὲ εἰδικὸν ἐπιστήμονα. Ἐπιτροπὴ ἀπὸ μέλη
της μελετᾶ ἥδη τοὺς ὅρους τῆς ἀναθέσεως. Ἀπεφάσισε συγχρόνως ἡ Ἀκαδημία
νὰ καταρράψῃ στὰ Πρακτικά της, μὲ τὴ σημερινὴ ἐκτακτη Συνεδρία, τὴν ἐπέτειο
τοῦ πρώτου ἀπὸ τὸ θάνατο του αἰώνα. Καὶ ἀνάθεσε στὸν διμιοῦντα τὴν ἐκφώνησι
τοῦ δοξαστικοῦ τῆς Μνήμης του λόγου.

Βαθύτατα αἰσθάνομαι τὴν τιμὴν ποὺ μοῦ ἔγινε. Ἀλλὰ πρέπει νὰ δμολογήσω
ὅτι δὲν μοῦ στάθηκε πολὺ εὐχερές ἐγχείρημα τὸ νὰ συνοψίσω, σὲ τόσο περιωρισμένο
πλαίσιο χρόνου, καὶ τῆς ζωῆς του τὸ πολύπρακτο δρᾶμα καὶ τοῦ ποιητικοῦ του ἔργου
τὸ διλγόστιχο θαῦμα.

Δὲν θὰ συναντήσουμε συχνὰ στὴν Ἰστορίᾳ τοῦ πνεύματος ἄλλον τόσον αὐτο-
μαθῆ σοφὸν δοσον δ Κάλβος, ἄλλον τόσον αὐτόμορφον ποιητὴν δοσον ἐκεῖνος, ἀλλὰ
συγχρόνως καὶ ἄλλον τόσον ἀτυχῆ, δοσον αὐτός, ἀνθρωπον!

Ο βίος του στάθηκεν ἀτελεύτητη σειρὰ ἀλληλοδιαδόχων δοκιμασιῶν, στεργή-

σεων, ἀτυχιῶν, πικριῶν, διαφεύσεων, ἀπογοητεύσεων. Θαρρεῖ κανεὶς ὅτι αὐτομοιρολογίεται γράφοντας :

«*Ημεῖς κατεδικάσθημεν,
ἄθλιοι, κοπιασμένοι,
πάντα νὰ κατατρέχωμεν,
ἄλλὰ ποτὲ δὲν φθάνομεν
τὴν εὐτυχίαν.*»

· · · · ·

«*Διατί κ' ἐδῶ ὅπου μ' ἔρριψεν
εἰς τὴν ἀέριον σφαῖραν,
μίαν νὰ μὴν εῦρω τρέχουσαν
διὰ μέ, μόνην μίαν βρύσιν
παρηγορίας;*»

(ΛΥΡΑ ὩΔὴ Ἔνάτη : «Εἰς Ἐλευθερίαν»)

[Φαίνεται ὅτι, παρὰ τὸν κλειστὸν χαρακτῆρα τοῦ, δὲν ἀπόφευγε νὰ διηγῆται τὰ δεινοπαθήματά του. Τὸ εἶχε κάμει στὴν Κέρκυρα καὶ στὸν Ἰωάννη Σταματέλλο, προσθέτοντας ὅτι : «ἄλλαχοῦ δὲν εὔρισκε ἀνακούφισιν καὶ παρηγορίαν εἰμὶ εἰς τὰς μαλακὰς ἀγκάλας τῶν Ἑλικωνιάδων παρθένων, μεθ' ὃν ἀδιαλείπτως ἔχαιρε νὰ συνδιαιτᾶται»].

‘Ωστόσο, ὅλες οἱ ἀντιξούτητες ποὺ τοῦ ἐπιφύλαξεν ἡ Μοῖρα, ἀν ἔφθειραν τὴν σωματική του ὑγεία, ποὺ δὲν ὑπῆρξε ποτὲ ἀνενόχλητη, ἀν ἐπιδείνωσαν τὸν δεξύ-χολο καὶ εὐερέθιστο χαρακτῆρα τοῦ, ἀν περιέστειλαν τὴν πνευματική του γονιμότητα, ἀν ἔσφιξαν περισσότερο τὸν κλοιὸ τῆς ἀπομονωτικῆς του διαθέσεως, δὲν ἵσχυσαν δμως νὰ καταρρίψουν τὸ ὑψηλὸν ἥθικόν του. Δὲν τοῦ ἐψύχραναν τὸν ἔρωτα πρὸς τὴν πατρίδα Ἑλλάδα. Δὲν τοῦ ἔκαμψαν τὴν πίστι πρὸς τὰ ἰδανικὰ τῆς Ἐλευθερίας καὶ τῆς Ἀρετῆς. Δὲν τοῦ ἐμείωσαν τὴν ἔφεσι πρὸς τὴν μελέτη. Δὲν τοῦ ἀποδυνάμωσαν τὸ ἀγωνιστικὸ πνεῦμα. Δὲν τοῦ ἔχαλάρωσαν τὴν ἀδρότητα τοῦ αὐστηροῦ ἥθους καὶ ὕφους. Καὶ σὲ μιὰ ἴστορικὴ στιγμή, ποὺ τὰ προσφιλέστερα ἰδανικά του — τῆς Ἐλευθερίας καὶ τῆς Ἀρετῆς — ἐνσαρκώθηκαν ἐπὶ γῆς, καὶ ἡ γῆ αὐτῇ ἥταν ἡ ἱερὴ γῆ τῆς Ἑλλάδος, τὴν εὐλογημένην αὐτὴν στιγμήν, ἡ ἐμφαλεύοντα στὴν ψυχή του ποιητικὴ πνοὴ βρῆκε τὴν πιὸ ὑψηπετῆ ἔξαρσί της :

«*Ὥ Ελλάς! Ὥ πατρίς μου!
ἔλπιδων γλυκυτάτων
μήτηρ! Σὲ βλέπω ἀκόμα
ζῶσαν καὶ μαχομένην
καὶ ἀναλαμβάνω!*»

· · · · ·

« Σὺ τότε, ὃ λαμπροτάτη
κόρη Διός, τοῦ κόσμου
μόνη παρηγορία,
τὴν γῆν μου σὺ ἐνθυμήθηκες,
ὅτι Ἐλευθερία!

· · · · · »

(ΛΥΡΙΚΑ Ὡδὴ Ἐβδόμη: «Τὸ Φάσμα»)

Δὲν εἶναι τόσον εὔκολο νὰ συλλάβῃ κανεὶς μὲ βεβαιότητα καὶ ν' ἀποτυπώσῃ μὲ πιστότητα τὴ φενυγαλέα προσωπικότητα τοῦ Ἀνδρέα Κάλβουν. Ἡταν ἔνα φαινόμενο : "Ερα σπάνιο φαινόμενο καὶ σὰν ἴδιόρρυθμος ἄνθρωπος καὶ σὰν ἴδιόμορφος ποιητής.

Δὲν γνωρίζουμε κὰν τὴν ὅψι του. Δὲν μᾶς ἀφησε μιὰ προσωπογραφία του, ἔνα σκίτσο του. Γιὰ νὰ μπορέσουμε νὰ ἐνισχύσουμε μὲ τὴ βοήθειά τους τὴν προσπάθεια τῆς ψυχολογίας του. Ἀπὸ τὴν προφορικὴ παράδοσι ἔχουμε ἀκουστὰ δτι ἥταν κοντοῦ ἀναστήματος, μελαχροινὸς τὴν ὅψι, μὲ μαῦρα μαλλιά, μὲ μικρὰ ζωηρὰ μάτια. Εἶχεν εὐφύη στήθος. Περπατοῦσε μὲ βαρὺ βηματισμό. Ἔφερε πάντοτε μαύρη ἀμφίεσι. Μαῦρα ἔβαφε κι' αὐτὰ τοῦ σπιτιοῦ τον τὰ ἐπιπλα. Μποροῦμε νὰ εἰκάσουμε δτι παράθελά του, ἀσυναίσθητά του, μὲ βλέμμα μελαγχολικό, μὲ διάθεσι δύσθυμη ἐνατένιζε τὴ ζωή. Καὶ δὲν εἶναι ἀνεξήγητο τοῦτο γιὰ ὅποιον μελετήσῃ τὴ δύσκολη, τὴν ἀνώμαλη, τὴν ὀλιγόχαρη τῆς ζωῆς του πορεία.

Δευτέρος καλλιγράφος, εἶχε πολὺ βοηθήσει τὸν δευτέρο κακογράφο Φώσκολο στὴν ἀντιγραφὴ τῶν ἔργων του. Δὲν μᾶς ἀφησε δύμας κατάλοιπά του ἀρκετά, εἴτε σχεδιάσματα, εἴτε ἐπιστολές του. Γιὰ νὰ ἀντλήσουμε ἀπὸ αὐτὰ συμπληρωματικὰ στοιχεῖα τόσο γιὰ τὸν ἀτομικό του βίο ὅσο καὶ γιὰ τὴν πρακτικὴ τῆς ποιητικῆς του δημιουργίας. "Οσα χειρόγραφά του ἀνενδίσκονται εἶναι δῆλα στὴν ἵταλικὴ γλῶσσα. Ἐλληνικό του χειρόγραφο ἔνα μόνο σώζεται. Καὶ εἶναι ἀντίγραφο τῶν Ὡδῶν του.

Ἐπιτυχημένα ἔχει γραφῆ δτι ὁ Κάλβος μᾶς δηλώνει τὴν παρουσία του καὶ μᾶς δημιεῖ πίσω ἀπὸ μὰν αὐλαία. Δὲν ἔχει ἀκόμα φωτιστῇ ἀπλετα ἡ σκηνή, δπον διαδραματίστηκε ἡ περιπτειώδης ζωή του. Δὲν ἔχει ἀκόμα διερευνηθῆ ἐξαντλητικὰ δ ἐσωτερικός του κόσμος. Παρουσιάζει ἡ ζωή του πολλὰ ἀμυνδρὰ σημεῖα. Πολλὰ ἔρωτηματικὰ μένοντα ἀκόμη ἀναπάντητα σχετικὰ μὲ τὴν ποιητική του. Εἶναι πολὺ πιθανὸ δτι παντοῦ, δπον ἔξησε καὶ ἔδρασε, θὰ ὑπάρχουν ἀνεύρετα στοιχεῖα. Ἐδῶ καὶ λίγα χρόνια βρέθηκε στὸ Ἀρχιγυμνάσιο τῆς Μπολόνια χειρόγραφό του ἐλληνικὸ μὲ 80 στίχους ἀπὸ ἄγνωστην ὡδή του. Ἅσ ελπίσουμε δτι θὰ ενρεθοῦν καὶ πολλὰ ἄλλα.

Ενχάριστο εἶναι ὅτι πολλοὶ φιλόλογοι κ' ἐδῶ καὶ στὴν Ἰταλία διερευνοῦν, ὃς ἄλλοι χρυσοθῆρες, τὰ παρθένα καλβικὰ ἐδάφη, γιὰ νὰ ἀνακαλύψουν τὰ ὑπάρχοντα τυχὸν ψήγματα κατάλοιπών του.

Ίδιαίτερα θὰ ἔπειπε νὰ ἐρευνηθοῦν οἱ σχέσεις του μὲ τὸν Κοραῆ, ποὺ χωρὶς ἄλλο θὰ εἶχε συναντήσει στὸ Παρόσι, γιὰ νὰ κριθῇ ἔως ποιὸν βαθμὸ τὸν ἐπηρέασε στὴ διαμόρφωσι τῆς γλώσσας του. "Οπως καὶ οἱ σχέσεις του μὲ τὸν Καποδίστρια. Μοῦ φαίνεται λίαν ἀπίθατο ὅτι δὲν σκέφτηκε καὶ δὲν ἐπιχείρησε ὁ Κάλβος, εὐρισκόμενος στὴν Κέρκυρα, νὰ ἔλθῃ σ' ἐπαφὴ μὲ τὸν Κυβερνήτη. Καὶ νὰ τοῦ προσφέρῃ τὶς ὑπηρεσίες του στὴν ὁργάνωσι τῆς Παιδείας, ποὺ τόσο σοβαρὰ ἐκτιμοῦσεν Ἐκεῖνος καὶ τόσον ἀφοσιωμένα ὑπηρετοῦσεν, ἐγκαταλείψας πλέον τὶς Μοῦσες, κι αὐτός.

Ἄπο ὅσα μᾶς προσφέρουν οἱ βιογράφοι του, βέβαιο μποροῦμε νὰ θεωρήσουμε ὅτι ἦταν ἀπὸ φυσικό του ἔξυπνος, ἐργατικός, φιλομαθής, φιλότιμος, φιλόδοξος, τίμιος, ἀξιοπρεπής, εὐπαρονσίαστος, σοβαρός, εὐφραδής. Ἄλλα καὶ στὸ ἔπακρο ὑπερήφανος, ἀγέρωχος, ἀστυβίβαστος, ἀφίκολος, δυσκοινώνητος, πάντοτε σύννοντος, μονήρος κατὰ προτίμησι. «Συχνὰ ἦταν στυγνὸς καὶ ὅχι σπάνια ὑπεροπτικὸς ἐπιτημητής», γράφει βιογράφος του. "Ο Ἀνδρέας Λασκαράτος, ποὺ ὑπῆρξε μαθητής του, ἔλεγεν ὅτι «ὁ Κάλβος ἦταν φύσεως σοβαρᾶς καὶ σκεπτικῆς, ἐτοιμος πάντοτε νὰ θιχθῇ».

Τὴν Μοῦσα του δὲν ἀπασχόλησεν ἄλλη Γυναῖκα ἐκτὸς ἀπὸ τὴν μητέρα του. Ἐδῶ κ' ἔκει ἀναφέρει κάποιον τὶς Χάριτες τῶν Ἑλληνίδων, τῶν Ζακυνθίων, τῶν Χίων παρθένων.

Δέν ἔψαλε σχεδὸν καθόλον τὸν ἔρωτα. Μιὰ μόνον, ἀν ἐνθυμοῦμαι καλά, τοῦ ἀφιερώνει στροφή του ὅχι γιὰ νὰ τὸν ἐκθειάσῃ :

«Ἐνα φιλί . . . κ' ἔν' ἄλλο . . .
Ἐρωτα, τρέξε, ἐξάπλωσον
αἰώνια τὰ πτερά σου,
σκέπασον τὸ μνστήριον
τῆς ἑορτῆς σου.»

(ΛΥΡΙΚΑ Ωδὴ Δευτέρα : «Εἰς Ψαρά»)

"Αν ὅμως ἔλεγε κανεὶς ὅτι ὁ ποιητὴς ἦταν ἀνέραστος καὶ ὡς ἀνθρωπος, θὰ ἐλάθενεν." Εθει στὸν ἔρωτα κι ἀς μὴν τὸν ἔξυπνον . . . Κι ἀς ἦταν οἱ θυσίες του περαστικές. Καί, γενικώτερα, δὲν ἦταν ψυχρὸς τύπος, ἀσυγκίνητος, ἀτρωτος ἀπὸ τρυφερὰ αἰσθήματα. Τὰ δάκρυα δὲν τοῦ ἦταν δύσκολα. "Εκλαυγεν εὔκολα καὶ συχνά. Μᾶς βεβαιώνει ὁ πρῶτος βιογράφος του Δε-Βιάζης ὅτι ἔκλαιγεν, ὅταν ἀναπολοῦσε

τὴν Μητέρα του, δπως κ' ἐκείνη ὅταν θυμόταν τὸν «ἔξυπνον Ἀνδρέα της». Μᾶς βεβαιώνει ἡ μεγάλη φίλη τοῦ Φωσκόλου Κονιόρτα Ματζιόττι - Μοτσένι ὅτι ἔκλαψε πολὺ μπροστά της, ὅταν ἐπληροφορίθη τὸν πρόσωπο θάνατο τοῦ γενοῦ συμπατριώτη τον Στεφάνου Βούλτσον, τοῦ ὁποίου εἶχε χρηματίσει στὴ Φλωρεντία παιδαγωγός. Κάποτε, στὴ Βασιλεία, δ Φώσκολος τοῦ παραπονέθηκε γιὰ πλημμελῆ ἐκτέλεσι τῶν ὀδηγιῶν του. Καὶ γράφει, πάνω σ' αὐτό, δ ποιητὴς τῶν «Χαρίτων» στὴ φίλη του : «Ο Ἀνδρέας εἶναι ἐδῶ καὶ κλαίει». Στὸ Φώσκολο, ὅταν γιὰ πολιτικοὺς λόγους διέφυγε ἀπὸ τὴν Ἰταλία στὴν Ἐλβετία, γράφει αἰσθηματικώτατα γράμματα «ἀπαρηγόρητος μέχρι δακρύων» :

« . . . Ἄφ' ὅτου ἀνεχώρησες ἔχω στὴν καρδιά μου ἓνα ἀγκάθι ὃχι μικρό . . . »

« Δὲν πηγαίνω ποτὲ στὸ Μπελλοσγούάρντο (καὶ τοῦτο συμβαίνει συχνὰ) χωρὶς νὰ κλάψω ἐνθυμούμενος τὴ «Ριτσιάρντα» καὶ τὸν «Ύμνο στὶς Χάριτες» . . . ».

Μποροῦμε, τέλος, νὰ ποῦμε ὅτι ἀποδεικνύεται μέχρις ὑπερβολῆς ἐρωτόληπτος, ὅταν στέλνῃ στὶς θαυμάστριές του Ἀγγλίδες τὰ περιφλεγῆ ἐκεῖνα γράμματα. Αὐτὸς δ τόσον ἐσωστρεφής, ε ἵχε καὶ διά. Κι' ὅταν τὴν ἄνοιγε, ἄφηγε νὰ ξεχειλίσῃ πολλὴ τρυφερότητα, πολὺς συναισθηματισμός.

Ο Σύλβιο Πέλλικο ἔγραψε στὸ Φώσκολο γιὰ τὸν Κάλβο : «Ἐκτὸς τοῦ ὅτι μοῦ εἶναι ἀγαπητὸς γιὰ χάρι σου, μοῦ εἶναι φίλτατος καὶ γι' αὐτὸν τὸν ὕδιον, γιὰ τὸ πνεῦμα καὶ γιὰ τὴν ψυχή του. Θάθελα νὰ ἴμουν πολύγκηπας γιὰ τὰ τὸν τιμήσω ἀντάξια». Κατακτοῦσεν εὔκολα τὴ συμπάθεια ὅλων ὅσοι τὸν ἐγνώριζαν, ἀλλὰ καὶ τὴν ἔχανεν ἔξισον εὔκολα.

Τὸ γεγονός ὅτι δὲν ἔγραψε ποτὲ στὴ Μητέρα του στὴ Ζάκυνθο (ἐνῷ δ Φώσκολος ἔγραψε συχνὰ στὴ δική του καὶ σώζονται γράμματά του).

Τὸ γεγονός ὅτι τοῦ γράφει, σὲ τόρο πειραχτικὸ κ' εὐτρόπελον, ἀπὸ τὸ Λιβόργο δ φίλος του Δημ. Λρόσος, ἐπειδὴ δὲν τοῦ ἔστειλε τὴν τραγωδία τοῦ Φωσκόλου «Αἴλας», δπως τοῦ εἶχεν ὑποσχεθῆ :

«Ἐχει ὁρεικάλυνη καρδιὰ ὅποιος ἐμπιστεύεται
στὴν ἄπιστη πίστι τοῦ φενδομένου Κάλβου».

Τὸ γεγονός ὅτι δὲν ἀπάντησε στὸ Φλωρεντινὸ φίλο του Πεκκιόλι, ὅταν τοῦ ἔκαμε γνωστὴ τὴ μεγάλη ψυχικὴ δοκιμασία τῆς ἐβραιοπούλας ἐρωμένης του Ἰουδὴθ Μαροκκέζι, ποὺ ἀδίσταχτα τὴν εἶχεν ἐγκαταλείψει γιὰ νὰ σπεύσῃ πλησίον τοῦ Φωσκόλου στὴν Ἐλβετία.

Τὸ γεγονός ὅτι δὲν ἀπάντησε στὸν ἀδελφό του Νικόλαο, ὅταν, γεμάτος χαρά, τοῦ ἔγραψεν ἀπὸ τὴν Τεργέστη πόσο τὸν εἶχε συγκινήσει ἡ ἀνάδειξί του στὸ Λονδῖνο.

Τὰ ἀναμφισβήτητα αὐτὰ γεγονότα, ὅσο κι' ἀν δικαιολογοῦνται ἀπὸ τὶς δυσκολίες τῆς ζωῆς του, φυσικὸ εἶναι νὰ ἐκληφθοῦν σὰν κάποιες μικρὲς σκιές στὸν χαρακτῆρα του.

Πολὺ μελανότερη θὰ ἥταν ἡ σκιά, ἀν εἴμαστε ὑποχρεωμένοι νὰ δεχτοῦμε τὶς πικρόχολες καὶ ὑβριστικές κατηγορίες ποὺ ἐκτόξευσεν ἐναπτίον του ὁ Φώσκολος, δταν φιλονείκησαν στὸ Λονδίνο καὶ δημιουργήθηκε μεταξύ τους ἀγεφύρωτη φῆξι. Οἱ παλαιότεροι σχολιαστὲς εἶχαν νιοθετήσει σὲ βάρος του τὶς μομφὲς του Φωσκόλουν γιὰ ἀγνωμοσύνη καὶ ἴδιοτέλεια.

Οἱ μεταγενέστεροι ὅμως ἐρευνητὲς διαπίστωσαν τὴν ἀλήθειαν καὶ δικαιώσαν κατὰ μέρα μέρος τὸν Κάλβο. Ἡ διένεξι μὲ τὸν Φώσκολο μπορεῖ νὰ εἶχε καὶ ἄλλες αἰτίες, ἵσως πολιτικές, ἵσως οἰκονομικές, ὀφείλετο ὅμως κατὰ κύριο καὶ βαθύτερο λόγο στὸν ἀκρόχολο, τραχύ, ἐριστικὸ χαρακτῆρα καὶ τῶν δύο. Καὶ νὰ θυμᾶται κανεὶς ὅτι ὁ ἴδιος ὁ Κάλβος εἶχε γράψει πρὸς τὸ Φώσκολο τὴ φράσι : «*Εἶναι ἀτύχημα ὅτι οἱ ἀνθρώποι ἀνταποδίδουν δηλητήριο σ' ἐκεῖνον ποὺ τοὺς γαλουχεῖ!*» "Ο, τι ὁ ἴδιος ὁ Κάλβος εἶχεν ἀπαντήσει στὸ Σύλβιο Πέλλικο, δταν ἐκεῖνος τοῦ συνιστοῦσε ν' ἀγαπᾶ τὸ Φώσκολο : «*Καὶ τὴ ζωὴ μου γι' αὐτὸν δὲν θὰ διστάσω ποτὲ νὰ θυμιάσω, ἀν χρειαστῇ!*» Καὶ νὰ θυμᾶται κανεὶς ἀκόμα ὅτι ὁ ἴδιος ὁ Φώσκολος ὑπόγραψε τὰ γράμματά του πρὸς τὸν Κάλβο μὲ προσφωνήσεις σὰν αὐτή : «*Χαῖρε παιδὶ τῆς καρδιᾶς μου καὶ ἀπόστολε τοῦ πνεύματός μου!*». "Ο, τι ὁ ἴδιος ὁ Φώσκολος ἔγραψε στὴ φίλη του Ματζιόττι, λίγον καιρὸ προτοῦ μαλλώσουν, πατρικῆς στοργῆς λόγια σὰν αὐτά :

«*Νομίζω δὲ ὅτι ὁ Ἀνδρέας, μετὰ τρία ἡ τέσσερα χρόνια, θὰ εἶναι τέλειος ἀνθρώπος, γιατὶ θὰ κάνω ὅτι εἶναι δυνατὸν νὰ βγῆ, ἀν ὅχι ἀπ' τὴ φτώχεια, πάντως ἀπὸ καλὴ σχολή!*

Πόσο ἡ ἀνθρώπινη ἀτέλεια φαντάζει μεγαλύτερη, δταν ἐκδηλώνεται στοὺς μεγάλους . . .

‘Ο Κάλβος ἀντίταξε στὶς μομφὲς του δασκάλουν καὶ εὐεργέτη του Φωσκόλουν ἀξιοπρεπέστατη σιγή. Οὔτε μίλησε, οὔτε ἔγραψε ποτὲ ἐναπτίον του. [Ἀντιθέτως, δταν μία 'Αγγλίδα σπονδάστρια τὸν ρώτησε ἀν ἀξίζονταν σὰν βιβλίο οἱ «Τελευταῖς Ἐπιστολὲς τοῦ Ιακώβου "Ορτις», τῆς ἀπάντησε ὅτι πρέπει νὰ τὶς διαβάσῃ]. Καὶ δταν ὁ Φώσκολος πέθανε τὸ 1827, ὁ Κάλβος δημοσίευσε στὴν Κέρκυρα τιμητικὴν τεκνολογία καὶ αὐθεντικὸ ἀνέκδοτο ἀπόσπασμα τῶν «*Χαρίτων*» ποὺ εἶχε μείνει στὰ χέρια του.

Χρόνιμο, ἵσως, εἶναι νὰ προσδιοριστοῦν ἀκριβέστερα τὰ βιογραφικά του στοιχεῖα. Ἡ ζωὴ του Ἀνδρέα Κάλβου διαρροώνεται στὸν ἔξῆς χρονολογικὸ πίνακα : Γεννήθηκε τὸ Μάρτη τοῦ 1792 στὴ Ζάκυνθο. Πατέρας του ὁ ἀνθυπολογαγός

τοῦ Ἐρετικοῦ Στρατοῦ Ἰωάννης Κάλβος, Κερκυραῖος ἀπὸ τὸ Μαντοῦντι. Μητέρα του ἡ Ἀγδριάνα Ρουκάνη, κόρη εὐγενοῦς οἰκογενείας τῆς Ζακύνθου. Ανὸς χρόνια ἀργότερα γεννήθηκε ὁ ἀδελφός του Νικόλαος. Τὸ 1800 οἱ γονεῖς του ἐχώρισαν. Οἱ λόγοι δὲν εἶναι γνωστοί. Ὁ πατέρας πῆρε τὰ δυὸ παιδιά του καὶ ἔφυγε στὸ Λιβύον τῆς Ἰταλίας. Ἡ ἀγονηὴ ἀπόσπασί του ἀπὸ τὸ θάλπος τῆς μητρικῆς ἀγκάλης δὲν μπορεῖ παρὰ νὰ φαρμάκωσε καταβολικὰ τὴν ὑπαρξία τοῦ εὐαίσθητον Ἀνδρέα καὶ νὰ συντέλεσε στὴ διαμόρφωσι τοῦ δυστρόπου καὶ ἀποτραβηχτικοῦ χαρακτῆρα του. Τὸ 1812 ὁ πατέρας του ἐξαφανίζεται σ' ἕνα ἀπὸ τὰ ἐμπορικά του ταξίδια. (Σὲ κάποιο ἀπὸ αὐτὰ τὸν εἶχε πάρει μαζί του στὴ Σάμο. Ἡ Ὡδὴ του «Εἰς Σάμον» τὸ μαρτυρεῖ :

«Νῆσος λαμπρά, εὐδαιμόνει·
ὅταν ἡ δουλεία σὲ ἀμάρτωνε,
σ' εἶδον ἄμποτε νᾶλθω
νὰ φιλήσω τὸ ἐλεύθερον
ἴερόν σου χῶμα».

(ΛΥΡΙΚΑ Ὡδὴ Τετάρτη : «Εἰς Σάμον»)

Ἡ ἐλευθερία παντὸς τοῦ Ἑλληνικοῦ ἦταν ἀνέκαθεν ὁ διακαής του πόθος!

Ἀπομένοντα δλομόναχα στὸ Λιβύον τὰ δυὸ ἀδέλφια, σὲ ὄρμασμένη, βέβαια, τώρα πιὰ νεανικὴ ἥλικία. Ἀλλὰ πρέπει νὰ εἶχαν καὶ ψυχὴ δυνατὴ καὶ φρόνησι μεγάλη καὶ φιλοτιμία βαθιὰ γιὰ νὰ μὴν ἐξοκείλουν σὲ καταστροφικὴν ἀλητεία. Στὸ προμημονευμένο γράμμα τοῦ ἀδελφοῦ του Νικολάου ἀναφέρεται ὅτι τοὺς ἔδερνε στὸ Λιβύον «ἡλίθια ἀμάθεια». Ὅσα ἔμαθαν, τὰ εἶχαν μάθει ἀπὸ μοναχοί τους καὶ τὴν «τύχη» τους μὲ τὸν ἴδιο τους κόπο καὶ ἰδρῶτα τὴ δημιούργησαν. Ἔτσι βεβαιώνει ὁ ἀδελφός του.

Τὸ 1812 ὁ Ἀνδρέας πηγαίνει στὴ Φλωρεντία. Ἐκεῖ γνωρίζεται, συνδέεται καὶ τίθεται ὑπὸ τὴν εὐεργετικὴ προστασία τοῦ Φωσκόλου, ὁμόστεγος καὶ ὁμοτράπεζος του. Ἐκτιμᾶ ὁ μεγάλος ποιητὴς τὰ ἔμφυτα πνευματικὰ καὶ ἥθικὰ προσόντα τοῦ νεαροῦ συμπολίτη του. Ματαίως ὅμως προσπαθεῖ νὰ τοῦ ἐξασφαλίσῃ ἔνα μητριαῖο γιὰ πέντε χρόνια ἐπίδομα — εἶνοσι τάλληρα τὸ μῆρα — ἀπὸ τὴν «Μεγαλοπρεπῆ Κοινότητα» τῆς Ζακύνθου, γιὰ νὰ συνεχίσῃ ἄνετα τὶς σπουδές του καί, ἀποδίδοντας τὰ τροφεῖα, νὰ διδάξῃ ἀκολούθως τὴν νεολαία τῆς γενετείρας του. Ἄν τοι ἀρχοντες τῆς Ζακύνθου εἶχαν κάμει τότε τὴν προστατευτικὴ χειρονομία, ποὺ τοὺς συνιστοῦσεν δὲ Φώσκολος, δίχως ἄλλο, ἄλλος θὰ ἦταν ὁ ροῦς τῆς ζωῆς του Κάλβου. Καὶ πρέπει νὰ παραδεχτοῦμε ὅτι θὰ ἦταν εὐτυχέστερος καὶ γιὰ τὸν ἴδιο καὶ γιὰ τὰ νεοελληνικὰ Γράμματα. Ἡ Ἰουλιέττα Λαμπέρ - Ἀδάμ, ποὺ τόσον εὐνοϊκὰ ἔκρινε τὸ ἔργο του,

γράφει : «έὰν δὲ Ζακύνθιος ποιητὴς ἔξη στὴν πατρίδα του, δυιλῶν καθ' ἐκάστην τὴν ζῶσαν γλῶσσαν του περιοριζόμενος ν' ἀνευρίσκη στὶς νέες λέξεις τὴν δμοιότητα τους πρὸς τὶς ἀρχαῖες, δὲ Κάλβος θὰ ἐγίνετο διπλωτὸς τῶν ποιητῶν τῆς Ἑλλάδος».

Tὸ 1815 πεθαίνει στὴν Ζάκυνθο ἡ Μητέρα του. Τοῦ ἀφήγει καὶ οὐποια κληρονομία. Τὸ μαθαίνει μετὰ ἓνα χρόνο. Κι' ἀπὸ τότε παύει νὰ τὴν βλέπῃ, ὅπως τὴν ἔβλεπε συχνὰ — τὸ γράφει δὲ - Βιάζης — στοῦ νυχτερινοῦ του ὕπνου τὰ ὄνειρα. Τὴν βλέπει ὅμως στὰ ξύπνια ποιητικά του ὄνειρα. Καὶ τοῦ ἐμπνέει μίαν ἀπὸ τὶς ὠραιότερες 'Ωδές του, τὴν «Εἰς Θάνατον». 'Εκεῖ ἀπαντᾶμε συγκινητικώτατες στροφές ὅταν, στὸ ἀντίκρυσμα τοῦ φάσματος τῆς Μητέρας του, ξεφωρίζει :

«Ὥ Φωνή, ὥ μητέρα,
ὥ τῶν πρώτων μου χρόνων
σταθερὰ παρηγόρησις·
ὅμματ' ὅπον μ' ἐβρέχατε
μὲ γλυκὰ δάκρυα·

» καὶ σὺ στόμα ὅπον ἐφίλησα
τόσες φορές, μὲ τόσην
θερμοτάτην ἀγάπην,
πόση ἀπειρος ἀβύσσος
μᾶς ξεχωρίζει!

» Αἴ, καὶ ἀπειρος ἂς εἶναι
κ' ἔτι φοβερωτέρα·
ἔκει μέσα ἀτάρακτος
θέλω ἐγὼ συντριψθεῖν
γνωρεύοντάς σας».

(ΛΥΡΑ 'Ωδὴ Τρίτη: «Εἰς Θάνατον»)

Tὸ 1816 ἀρεβαίνει δὲ Κάλβος στὴν Ἑλβετία προσκαλεσμένος ἀπ' τὸ Φώσκολο, πὸν τόσο χειροτέρενε τὴν κλονισμένη του ὑγεία ἡ βασανιστικὴ μοναξιά! Συγκατοικοῦν πάλι, μοιραζόμενοι τὰ πενιχρά τους μέσα. Τὸ ἵδιο ἔτος φεύγοντας μαζὶ γιὰ τὴν 'Αγγλία. Δυστυχῶς ἔκει φιλονεικοῦν καὶ χωρίζονται γιὰ πάντα, ἀρχές τοῦ 1817.

'Απὸ τὰ 1816 ἔως τὸ 1821 παραμένει (δὲ Κάλβος) στὴν 'Αγγλία. 'Αναγνωρίζεται ἔκει ἡ ἀξία του. Προβάλλεται εὐρύτερα σὰν ἐγκυροπαιδικὸς λόγιος. [Κάνει σ' ἐπίσημες αἴθουσες διαλέξεις πὸν ἐπαινοῦνται καὶ ἀπὸ τοὺς «Τάϊμς». Γίνεται δεκτὸς σὲ καλὰ ἀγγλικὰ σπίτια. 'Εμφανίζεται ἔκει μὲ τρόπους λεπτούς, εὐπροσήγορος καὶ στωμύλος. Δημοσιεύει μεταφράσεις καὶ διδακτικὰ βιβλία (ὅπως ἡ μέθοδος γιὰ

την ἐκμάθησι τῆς ἵταλικῆς γλώσσας). Παραδίδει, γιὰ τὰ ζήση, ἰδιωτικὰ μαθήματα].

Δὲν εἶναι γνωστὸ ποιὸ ἀκριβῶς ἔτος, δὲν εἶναι γνωστὸ οὕτε κὰν τὸ ὄνομα τῆς ἐκλεκτῆς του. Παντρεύεται τὴν ἐποχὴ ἐκείνη στὸ Λονδίνο. Μὲ ποιοὺς στεναγμοὺς ἀνακονφίσεως θὰ εἰχεν ἐλπίσει ὅτι θὰ γαλήνενεν ἐπιτέλους ἡ ζωὴ του μέσα σὲ δικῆ του οἰκογενειακὴ ἑστία! 'Αλλ' ὅχι! 'Η Μοῖρα του δὲν εἰχεν ἀκόμα δυσωπηθῆ! Σὲ βραχὺ χρονικὸ διάστημα τοῦ ἀναρράζει ὁ θάνατος καὶ σύζυγο καὶ μοναχοκόρη! Σημειώνεται κάπου ὅτι τὸ δυστύχημα συνέβη στὰ 1821. Εὐσταθεῖ ἡ ὑπόθεσι ὅτι τὸ νέον αὐτὸ πλῆγμα τὸν ὀθεῖ τὰ φύγη ἀπὸ τὴν Ἀγγλία.

Τὸ 1821 ἐπιστρέφει πράγματι στὴν Ἡπειρωτικὴ Εὐρώπη. Στὴ Φλωρεντία πρῶτα, ὅπου δὲν τοῦ ἐπιτρέπουν τὰ μείνη, γιατὶ τὸν θεωροῦν πολιτικῶς ὕποπτο. Στὴν Ἐλβετία κατόπιν. Τὸν βρίσκει ἐκεῖ ἡ ἀνάφλεξι τοῦ φιλελληνικοῦ ἐνθουσιασμοῦ ἀπὸ τὴν ἐκρηκτὶ τῆς Ἐλληνικῆς Ἐπαναστάσεως.

Τὸ 1824 δημοσιεύει στὴ Γενεύη, σὲ πολὺ φροντισμένη μάλιστα ἔκδοσι, τὴν πρώτη ποιητικὴ συλλογὴ δέκα ὥδων μὲ τὸν τίτλο «Λύρα». Γίνεται δεκτὴ μὲ πολλὴν εὐμένεια. Τὸ 1825 πηγαίνει στὸ Παρίσι, δπον ἔχει ἥδη μεταφραστῇ στὰ γαλλικὰ ἡ «Λύρα» ἀπὸ τὸ σινολόγο Στανίσλαο Ζυλιέν (τὸν ἴδιον πὸν μετάφρασε καὶ τὸν «Υμνο» τοῦ Σολωμοῦ). Προλογίζει ὁ Κων. Νικολόπουλος.

'Εκεῖ, στοὺς φιλελληνικοὺς κύκλους ἀνάμεσα, γνωρίζεται καὶ συνδέεται μὲ πολλοὺς λογοτέχνας καὶ δημοσιογράφους. Δὲν βρῆκα πονθενὰ πληροφορία μὲ ποιοὺς οἰκονομικοὺς πόρους ζοῦσε τὴν ἐποχὴ ἐκείνη. Νὰ ἐπαρκοῦσαν ἄραγε στὴ λιτότητά του οἱ πενιχρὲς εἰσπράξεις ἀπὸ τὴν κυκλοφορία τῆς «Λύρας» του;

Τὸ 1826 δημοσιεύει στὸ Παρίσι ἄλλες δέκα ὥδες του μὲ τὸν τίτλο «Αυρικά». Μεταφράζονται κι αὐτὲς ἀμέσως στὰ γαλλικὰ ἀπὸ τὸν Ποτιέ ('Ιωάννης - Πέτρος - Γονλιέλμος Pauthier de Censay). (Καὶ στῶν δύο βιβλίων του τὸν τίτλο προσθέτει, κατὰ τὴν τότε συνήθεια, τὸ ἐπώνυμό του καὶ τὸ πατρωνυμικὸν «Ιωαννίδης»).

Τὶς ὕρες αὐτὲς ὁ Κάλβος βρίσκεται στὸ μεσονεργάτημά του. 'Επιτέλους τοῦ ἔχει μειδιάσει ἡ Δόξα! Καὶ πίσω ἀπὸ αὐτὴν ἡ Τύχη! "Έχουν ἀξιοποιηθῆ «τοῦ Ἀπόλλωνος τὰ χρυσᾶ δῶρα», ποὺ τοῦ εἴχε χαρίσει ἡ γενέτειρά του Ζάχυνθος. 'Ακούει τὰ λένε ὅτι ἐνθυμίζουν οἱ στίχοι του "Ομηρο. 'Ακούει τὰ τὸν ἀποκαλοῦν «Νέο Πίνδαρο». Εὔκολο εἶναι τὰ φαντασθοῦμε πόσο διαθρύπτει τὴ φιλοδοξία του μιὰ τέτοια τοποθέτησι. 'Αλλὰ ἡ ἱκανοποίησί του πρέπει τὰ ἥταν ἀκόμη πληρέστερη. Γιατὶ ἡ ἀξιοποίησι τοῦ ποιητικοῦ του δώρου ἔχει προσλάβει καὶ τὴ μορφὴ μιᾶς σημαντικῆς ὑπηρεσίας πρὸς τὸ ἀγωνιζόμενο 'Εθνος. Οἱ Ὡδές του, μεταφρασμένες γαλλικά, ἀναρριπίζουν τὴν φιλελληνικὴ φλόγα, ποὺ τόσον αἰσθητὰ θερμαίνει τὸν ἀγῶνα τῆς 'Ελευθερίας.

Στὸν πρόλογο τῆς δεύτερης συλλογῆς του «Αυρικά» ἀπευθύνει θερμὸ χαιρε-

τισμὸς πρὸς τὸν γηραιὸν τῆς Γαλλίας στρατάρχη Λαφαγιέτ. Καὶ γράφει ἐκεῖ ὅτι τὸ καθῆκον τὸν τὸν καλεῖ νὰ κατέληῃ καὶ αὐτὸς (ὁ Κάλβος) στὴν Ἑλλάδα, γιὰ νὰ ἐκθέσῃ μιὰν ἀκόμα καρδιὰ στὰ βόλια τῶν Μουσουλμάνων. Δὲν εἶναι γνωστοὶ οἱ λόγοι γιὰ τοὺς δποίους εἶχε βραδύνει νὰ πραγματοποιήσῃ τὴν κάθοδό του. Ἡ ἀναγραφόμενη κάποιαν πληροφορίᾳ ὅτι κατέβηκε τὸ 1821 ἔχει ἐλεγχθῆ ἀνακριβής.

Εῦκολο εἶναι νὰ εἰκάσουμε μὲ πόσα ὄνειρα, μὲ πόσες φιλοδοξίες κατεβαίνει τώρα στὴν Ἑλλάδα. Κάποιος γράφει ὅτι ἔλπιζε τάχα ν' ἀναπληρώσῃ ἐδῶ τὸ κενὸ ποὺ εἶχεν ἀφήσει ὁ θάνατος τοῦ Βύρωνα . . .

Τὸ καλοκαῖρι τοῦ 1826 ἐπιβιβάζεται στὴν Τουλῶνα σὲ γαλλικὸ ταχυδρομικὸ πλοῖο καὶ φθάνει στὸ Ναύπλιο. [Δὲν φαίνεται ὅτι πέρασε ἀπὸ τὴν Ζάκυνθο. Γνωστὸ εἶναι ὅτι πέρασε ἀπὸ τὴν Μῆλο καὶ τὴν Ὅρωνα].

Πολλὲς ἀπογοητεύσεις δοκίμασε στὴν πολυταλαίπωρη ζωή του. Ἐάλλ' αὐτὴ ποὺ τὸν περίμενε στὸ Ναύπλιο δὲν πρέπει νὰ ἦταν ἡ μικρότερη. Δὲν βρῆκεν ἐκεῖ τοὺς ἀγνοὺς ἥρωες ποὺ εἶχε θεοποιήσει μὲ τὸν στίχον του :

«⁷Ω Ἑλληνες, ὃ θεῖαι
ψυχαί, ποὺ εἰς τοὺς μεγάλους
κινδύνους φανερώνετε
ἀκάμαντον ἐνέργειαν
καὶ ὑψηλὴν φύσιν!»

(ΛΥΡΙΚΑ Ωδὴ Τρίτη : «Τὰ ‘Ηφαίστεια»)

Δὲν βρῆκε τὴν ἐνσάρκωσι τῆς ἐλευθερίας καὶ τῆς ἀρετῆς, ὅπως τὶς εἶχε μεγαλοφάνταστα μορφοποιήσει. Δὲν βρῆκε τὴν ὁμόνοια ποὺ εἶχε προσπαθήσει νὰ ἐνσταλάξῃ στὰ στήθη τῶν Ἑλλήνων :

«Ἄς παύσωσ' οἱ διχόνοιαι
ποὺ ρίχρουνσι τὰ ἔθνη
τυφλά, ὑπὸ τὰ σκληρότατα
δυνχια τῶν ἀγρύπνων,
δολίων τυράννων».»

(ΛΥΡΙΚΑ Ωδὴ Δεκάτη : «Ο Βωμὸς τῆς Πατρίδος»)

«Μάθε ὅτι εἰς τοὺς χοροὺς
τῶν πολέμων, ὡς ἔσωσεν
ἡ ἀνδρεία τὸν στρατιώτην,
οὕτω εἰς αὐτοὺς ἡ ὁμόνοια
σώνει τὰ ἔθνη».»

(ΛΥΡΙΚΑ Ωδὴ Εβδόμη : «Τὸ Φάσμα»)

Βρῆκε τὴν ἐπικατάρατη διχόροια ὅπως τὴν εἶχε παρομοιάσει : 'Ακίνητον ἀετό,
ποὺ ψηλοζυγιάζει τὰ θύματά του :

«Μεγάλη, τρομερή,
μὲ τὰ πτερὰ ἀπλωμένα,
καθὼς ἀετὸς ἀκίνητος,
κρέμεται 'σ τὸν ἀέρα
ψηλὰ ἡ Διχόροια».

(ΛΥΡΙΚΑ 'Ωδὴ 'Εβδόμη: «Τὸ Φάσμα»)

Γιὰ νὰ εἴμαστε ἀκριβεῖς, δὲν βρῆκε οὕτε τὴν τιμητικὴ τῶν 'Ωδῶν τον ἀπήχησι,
ποὺ ἀσφαλῶς προσδοκοῦσε. Τὰ πρωτάκονστα μέτρα του, καὶ προπάντων ἡ ἀρχαῖ-
ζουσα αὐθαίρετη γλώσσα του, δὲν διευκόλυναν τὴν μύησι στὶς ὑψηλές του ἰδέες.
Δὲν εἶχαν συγκινήσει οἱ 'Ωδές του οὕτε τὰ τραχεὶα παλληκάρια, οὕτε τοὺς ἀριστο-
κρατικοὺς Φαναριῶτες. 'Ο ἔνδακρος ὠραιοπαθῆς ρωμαντισμὸς καὶ ὁ ἀλαλάζων πα-
τριωτισμὸς τῶν Σούτσων κυριαρχοῦσε. Μόνον ἡ Μοῦσα τοῦ Σολωμοῦ, μὲ τὸν "Υμρο
τῆς 'Ελευθερίας, μὲ τὴν 'Ωδὴ στὸ Βύρωνα, εἶχε συλληφθῆ ἀπὸ τὶς κεραίες, εἶχε θί-
ξει τὶς χορδὲς τῶν πολεμιστῶν. 'Ο Κάλβος δὲν βρῆκεν ἔδαφος νὰ σταθῇ, δὲν βρῆκεν
ἀέρα ν' ἀνασάνη στὸ Ναύπλιο. Παράμεινεν ἐκεῖ λίγες ἡμέρες μόνον. Μποροῦμε νὰ
νῦποθέσονμε μὲ ποιὸ ψυχικὸν ἄλγος ἀποφάσισε νὰ φύγῃ. Θὰ τὸ θεωροῦσε, δίχως ἄλλο,
ντροπὴ νὰ ἐπιστρέψῃ ἔτσι ἄδοξα στὴν Εὐρώπη, ὅπου εἶχεν ἀποστείλει, στὴν «'Εγ-
κυκλοπαιδικὴν 'Ἐπιθεώρησιν» τοῦ Παρισιοῦ, τρεῖς ἀνταποκρίσεις. Εἶναι κρῖμα ὅτι
δὲν ἔφτασε καμμιά τους στὸν προορισμό. ('Ισως τὶς εἶχε κατακρατήσει κάπου ἡ
Λογοκισία). Θὰ εἴχαμε ἀφενδῆ μαρτυρία γιὰ τὶς ἐντυπώσεις του ἀπὸ τὴν μαχό-
μενη 'Ελλάδα . . . ('Αλλη μεταγενέστερη ἀνταπόκρισί του γιὰ τὴν πολιτική, οἰκο-
νομικὴ καὶ πνευματικὴ κατάστασι τῶν 'Ιονίων Νήσων ἔφθασε στὸ Παρίσιο καὶ δημο-
σιεύθηκε).

Διάλεξε γιὰ νέο τόπο διαμονῆς του τὴν Κέρκυρα, ὅχι τόσο γιατὶ ἥταν πατρίδα
τοῦ Πατέρα του, ὅσο γιατὶ ἥταν τότε, μὲ τὴν 'Ιόνιο 'Ακαδημία της, τὸ τηλαυγέ-
στερο 'Ελληνικὸ πνευματικὸ κέντρο.

'Απὸ τὸ 1826 ὕως τὸ 1852 παρέμεινε συνεχῶς στὴν πρωτεύονσα τῆς 'Επτα-
νήσου. 'Αρέπτυξεν ἐκεῖ εὐρεῖα διδαχτική, πολιτική, κοινωνική, δημοσιογραφική καὶ
οἰκονομική, ἀκόμα, δραστηριότητα. Δὲν μποροῦμε νὰ ποῦμε ὅτι κυριάρχησεν
ἡ συγκυριάρχησε στὸν ὁρίζοντά της. Μὲ τὸ Σολωμὸ καὶ τὴν λαμπερὴ πλειάδα του
— τὸν Πολυλᾶ, τὸν Τυπάλδο, τὸν Μάρτζαρο, τὸν Μαρκορᾶ κ.ἄ. — δὲν ἥρθε σὲ καμ-
μιὰν ἐπαφή! Οἱ μὲν ἀγνόησαν τὸν δέ. Καὶ ὁ δὲ ἀγνόησε τοὺς μέν. Δὲν τοῦ ἀρνή-
θηκαν ὅτι ἥταν ποιητής, ὅτι εἶχεν ἔμπνευστι. Καταδίκαζαν ὅμως ἀμείλικτα τὴν γλῶσ-

σα τον. *"Ισως αὐτὸς μόγον, ἵσως ὅμως καὶ οἱ μεταρρυθμιστικὲς πολιτικὲς ἰδέες τοῦ Κάλβου, τοὺς ἀλληλοαπομάκρυναν.*

*"Ο Λόρδος Γκίλφορντ, ἀνὴρ φιλέλλην μὲν ἐνεργὰ πνευματικὰ ἐρδιαφέροντα, «Ἀρχῶν», δηλαδὴ Πρύτανις, τῆς Ἰονίου Ἀκαδημίας, ποὺ ἵσως εἶχε γνωρίσει καὶ ἀπὸ πρὸν τὸν Κάλβο, ἐκτιμῶντας τὴν μόρφωσί του καὶ τὴν ἴκανότητά του, τὸν κράτησε ὡσάν γραμματέα του, βιβλιοθηκονόμο τὸν στὴν ἀρχή, τὸν διόρισεν ἐπειτα καθηγητὴ στὴν Ἰόνιο Ἀκαδημία, ποὺ τὸν ἀνακήρυξε διδάκτορά της. [Εἴ- παμε, ρομίζω, καὶ παραπάνω ὅτι δὲ οὐδὲν τὸν Κάλβος εἶχε διδαχτικὸ ζῆτο, διδαχτικὸ τάλαντο]. Ἰδοὺ ὅτι ἐπιτέλους τοῦ προσφέρεται τῷρα ἐπίσημη ἔδρα γιὰ τὰ ἀκτινοβολήση πλα- τύτερα τὶς γνώσεις του, τὶς ἰδέες του, τὶς ἀρχές του! Ἄλλα, θὰ τὸ ξαναποῦμε ἄλλη μιὰ φορά, ἀπηρῆς τὸν κατάτορεχε Μοῖρα. "Οσο τὰ ἐπικυρώσῃ δὲ Υπατος Ἀρμοστῆς *"Άδαμ* τὸν διορισμό του σὰν καθηγητή, πέθανε ξαφνικὰ τὸ 1827 στὸ Λονδίνο δὲ Λόρδος Γκίλφορντ. Καὶ ὅταν ἡ Ἀρμοστεία συμβούλευσεν οἰκονομίες στὴν Ἀκαδη- μία, δὲ εὔθικτος καὶ περήφανος Κάλβος, παρὰ τὶς παραινέσεις ἐπισήμων καὶ φίλων, ὑπόβαλε τὴν παραίτησί του. Περιορίστηκε πάλι στὴν βραχύτερη ἀκτίνα τῶν ἴδιωτι- κῶν παραδόσεων. *"Ήταν καὶ σ' αὐτὲς αὐστηρός, ἀτεγκτος ὅσον καὶ ἀνιδιοτελής.* Μαθητὲς ποὺ δὲν πρόκοβαν δὲν ἐδίσταζε τὰ τὸν ἀπομακρύνη.*

Τὸ 1840 διορίζεται γιὰ δεύτερη φορὰ καθηγητῆς τῆς Θεωρητικῆς Φιλοσοφίας στὸν Ἰόνιο Πανεπιστήμιο, σύγχρονα δὲ καὶ στὸν Κολλέγιο, τοῦ δοποίου χρημάτισε καὶ διευθυντής. *"Απὸ δημοσιευμένα ποιήματα μαθητῶν τῆς Ἀκαδημίας (στὴν ἵταλικὴ γλῶσσα), ἀφιερωμένα στὸν καθηγητή τους Κάλβο, βλέποντες πόσο ἐνθου- σίαζε τὴν νεολαία καὶ πόσον ἀγαπητὸς ἦταν σ' αὐτήν. Γράφεται κάποιον καὶ ὅτι πολλοὶ μαθητές του τὸν θεωροῦσαν ὑπερβολικὰ αὐστηρὸν καὶ δὲν τὸν συμπαθοῦσαν. *"Ο ἔφορος τῆς Ἰονίου Ἀκαδημίας Ἰωαν. Καραντινὸς* τέμνει τὸ θέμα αὐτὸς γράφοντας, σὲ ἐπίσημη ἔκθεσί του πρὸς τὸν Ἀρμοστὴν Φρ. *"Άδαμ*, τὰ ἔξῆς :*

*« . . . Ὁ, τι δύναμαι τὰ εἴπω περὶ τοῦ καθηγητοῦ τούτου εἴναι ὅτι τὰ μαθήματά του ὑπῆρξαν πάντοτε ἔξαιρετα. Εἶχον συχνὰ διαμαρτυρίας παρὰ διαφόρων σπουδαστῶν, οἱ δοποὶ παρεπονοῦντο ὅτι τὴν ὥραν ποὺ δὲν καθη- γητῆς Κάλβος ἔδιδε τὰ μαθήματά του ἐκεῖνοι δὲν ἡδύναντο τὰ ἀκροασθῶσι, ἐπειδὴ συνέπιπτον ἄλλα μαθήματα, καὶ κατὰ συνέπειαν πάντες καθικέτενον ἦνα ἡ ὥρα τοῦ μαθήματος τοῦ καθηγητοῦ Κάλβου μεταφερθῆ εἰς ὥραν ὅποτε κανεὶς ἄλλος δὲν θὰ ἔδιδε μαθήματα, διὰ τὰ δύνανται ὅλοι οἱ μαθηταὶ τοῦ *"Ιδρύματος* τὰ τὸν ἀκούντων. Ομολογῶ τῇ ἀληθείᾳ ὅτι καίτοι δὲν εἶμαι φίλος τῶν ἀσχολουμένων μὲ τὴν φιλολογίαν, ἀν καὶ ἐλάχιστα μὲ ἴκανο- ποιοῦσι καὶ αἱ ὥραιούτεραι ἐκφράσεις τῆς, κάθε φορὰν ποὺ δὲν καιρὸς μοῦ*

ἐπέτρεψεν τὰ ἀκούσων τὰ μαθήματά του, ἔμεινα κατάπληκτος ἀπὸ τὴν ὑπεροχὴν τῶν ἰδεῶν τούτουν τοῦ καθηγητοῦ καὶ κατὰ τὴν γνώμην μου εἶναι δὲ μόνος μεταξὺ τῶν Ἑλλήνων, δοτις δύναται νὰ κατέχῃ τοιαύτην θέσιν . . . ».

Δὲν διάρκεσεν ὅμως πολὺ καὶ ήταν τον καθηγεσία. Χολωμένος γιατὶ σὲ ἄλλη τάξιν οἱ φοιτητὲς χειροκρότησαν ζωηρὰ τὸν καθηγητὴν Ὁριόλι, πρόσωπο ποὺ δὲν ἐκτιμοῦσε σὰν ἐπιστήμονα, ὑποβάλλει δεύτερη φορὰ τὴν παραίτησί του. Καὶ ἀποσύρεται πάλι στὴν ἴδιωτικὴν διδασκαλία.

Δὲν θέλω νὰ σᾶς κονδάσω μὲ περισσότερες λεπτομέρειες τῆς ζωῆς τοῦ Κάλβου στὴν Κέρκυρα. Δὲν πρέπει μόνον νὰ παραλείψω ὅτι πολιτικὰ μὲν συνεργάστηκε μὲ τοὺς μεταρρυθμιστικοὺς τῆς νίσου — Βραῆλα, Παδοβᾶ, Ζαμπέλη — δημοσιογραφικὰ δὲ μὲ πολλὴν πολλὲς φορὲς δξύτητα χειριζόταν τὸν κάλαμο ἀκόμα καὶ σὲ θέματα ἐπιστημονικά. [Πολὺ εἶχεν ἐπικριθῆναι δξύτητη δημοσιογραφική τὸν ἐπίθεσι ἐναντίον τοῦ καθηγητῆ Θεοφίλου γιὰ τὸ ἀρθρό του «περὶ μεγαλοφύτας καὶ πνεύματος»]. Διατέλεσε καὶ διευθυντὴς τῆς Ἐπισήμης Ἐφημερίδας, ἀλλὰ προϊοῦσα πάθησι τῶν δρθαλμῶν τον τὸν ἀπομάκρυνε.]

Ίδιωτεύων στὴν Κέρκυρα ζοῦσε βίον κατὰ τὸ μᾶλλον μονήρον. Λέγεται ὅτι κάθε πρωὶ ἔκανε τὸν περίπατό του στὴν μεγάλη πλατεῖα κάτω ἀπὸ τὸ Κάστρο, τὴν Σπιανάδα, πάντοτε μόνος, σύννοντος καὶ μελαγχολικός. Αὐτὸ δὲν σημαίνει ὅτι δὲν εἶχεν ἀνάμεσα κοινωνικὲς ἐπαφές. Καὶ ὁ Ἀγγλος Ἀρμοστὴς τὸν καλοῦσε συχνὰ στὸ μέγαρό του. Φαίνεται ὅτι εἶχε μαθητὴν καὶ τὸ γνιό του. Ἀλλὰ ποιὸς ξέρει γιὰ ποιὸν λόγο εἶχε χολωθῆναι μαζὶ του δὲ μάρτυρος Κάλβος. Κι δπως λέγεται, μιὰ μέρα ποὺ πῆγε στὸ σπίτι του νὰ τὸν ἐπισκεφθῆναι διεύθυντος τοῦ Ἀδαμ, φώναξε στὸν ὑπηρέτη του δυνατά, γιὰ ν' ἀκούσῃ καὶ ἔκεινος : «Πέρι του ὅτι δὲν εἶμαι μέσα!»

Τὸ 1852, ἔπειτα ἀπὸ εἰκοσιπέντε περίπου χρόνια, δὲ Κάλβος ἐγκαταλείπει ἔξαφρα τὴν Κέρκυρα, καὶ σὲ ἡλικία ἑξῆντα, τώρα, χρόνων, φεύγει (μὲ τὸ αὐστριακὸ βαπτόμενο) γιὰ τὴν Ἀγγλία. Ἀπὸ κανένα γνωστὸ στοιχεῖο δὲν βγαίνει γιὰ ποιὸν λόγονς πῆρεν αὐτὴ τὴν ἀπόφασιν. Οὕτε εἶναι γνωστὸ ἀντίτυπο στὴν Τεογέστη κι ἀντίτυπο στὴν Ελένη, ἔπειτα ἀπὸ σαράντα σχεδὸν χρόνια χωρισμοῦ, τὸν μονάχο βατέλφο του Νικόλαο — ἀντίτυπο τότε καὶ ἔκεινος.

Χωρεῖ ἐδῶ βάσιμη ὑπόθεσι ὅτι δὲ Κάλβος δὲν ἐπήγανε ἀπρογραμμάτιστα στὴν Ἀγγλία. Ἰσως διατηροῦσεν ἀλληλογραφία μὲ παληούς του γνωρίμους, φίλους καὶ φίλες του. Γιατὶ φτάνοντας στὸ Λονδίνο, μέσα σὲ βραχύτατο χρονικὸ διάστημα, τυμφεύτηκε, μὲ τὸ προτεσταντικὸ δόγμα, τὴν διδασκάλισσα Καρλόττα Ἀονγκούστα Ονάνταμς (*Charlotte Augusta Wadams*). Καὶ τὸ 1855 ἔφυγαν μαζὶ γιὰ τὴν

πολίχνη Λάονθ, ὅπου ἡ σύζυγός του ἵδρυσε Παρθεναγωγεῖο κι ὁ ἴδιος παράδινε μαθήματα ξένων γλωσσῶν καὶ μαθηματικῶν. Ὁ δόκτωρ Κάλβος ἐπιβλήθηκε κ' ἐκεῖ μὲ δλο τὸ παλαιόν του κῦρος ἀμείωτο. Ἀνανεώθηκεν ἡ φήμη του σὰν σοφοῦ ἐγκυλοπαιδικοῦ. Ἀραγγωρίσθηκεν ἡ αὐθεντία του στὰ θρησκευτικὰ θέματα. Συχνὰ τὸν χρησιμοποίησαν σὰν ἐπιδιαιτητὴν σὲ ἐπιστημονικὲς διαφωνίες . . .

Ἐπέπρωτο ὅμως ἐκεῖ, στὸ μακρυνό, τὸ ἀπόμερο Λάονθ τῆς Βορείου Ἀγγλίας, ν' ἀφήσῃ τὴν τελευταίαν πτοή του! Ἀσθενήσας ἀπὸ πνευμονία, ἐξέπνευσε τὴν 30η Νοεμβρίου 1869 καὶ ἐτάφη στὸ νεκροταφεῖο τοῦ Κέντιγκτον (Keddington). Ἀκεραύνωτος ἐβλάστησεν ἡ δάφνη στὸν τάφο του. Ἀλλὰ κανεὶς δὲν βρέθηκεν ἐκεῖ, τῆς ταφῆς του τὴν ὥρα, νὰ τοῦ ἀπαγγείλη μπροστὰ στὴν ἐπιτύμβια πλάκα του δυὸ στροφές του ποὺ τόσο θὰ ταιριαζαν στὴν περίστασι :

« Πήγαινε εἰς τὸν Παράδεισον,
μία δάφνη ἐκεῖ βλαστάνει·
ἄγγελος τὴν φυλάττει
λαμπρός, καὶ τὴν ποτίζει
ψάλλων τοιαῦτα :

» Αὖξανε διὰ τὸν θρίαμβον,
διὰ τὴν ἀγάπην αὖξανε
ἔλευθερίας, πατρίδος·
διὰ πάντοτε ἀκεραύνωτος
βλάστανε, ὡς δάφνη!»

(ΛΥΡΙΚΑ Ὡδὴ Ὁγδόη : «Εἰς τὴν Νίκην»)

Ἀνακομίσθηκαν ἀργότερα στὸν ἴδιο τάφο καὶ τὰ ὀστᾶ τῆς ἀποθανούσης τὸ 1888 στὸ Λονδίνο συζύγου του, κατὰ τελευταία θέλησι τῆς ἴδιας — πρᾶγμα ποὺ ἀποδεικνύει πόσον ἀγαποῦσε τὸν ποιητὴν καὶ πόσον ἀρμονικὰ εἶχαν συζήσει . . .

Ἀγνοημένον ἐπὶ πολλὲς δεκαετηρίδες, ἀνακάλυψαν τὸν τάφον του (τὸ 1937 μόλις) φιλόμονσοι Ἑλληνες : ὁ Ἀρχιμανδρίτης Βίρβος καὶ ὁ Κύπριος λόγιος Ἀντών. Ἰντιάρος. Δὲν εντύχησεν νὰ «ποιμηθῇ», ὅπως ποθοῦσε, στὴν πατρίδα. Τὰ ἱερὰ δόμως ὀστᾶ του ἀναπαύονται τώρα ἐδῶ. Μὲ πρωτοβούλια τῶν Ζακυνθίων σπουδαστῶν καὶ φροντίδα τῆς Ἑλληνικῆς Πολιτείας ἀνακομίσθηκαν τὸ 1960 — ἔτος Κάλβου — (μαζὶ μὲ τὰ ὀστᾶ τῆς συζύγου του) καὶ μὲ πολλὴν ἐπισημότητα προσκυνήθηκαν πρῶτα στὴν Ἀθήνα καὶ μεταφέρθηκαν ἔπειτα στὴν Ζάκυνθο.

Ἀπὸ ὅσα ἀκούσατε μὲ τόσην ὑπομονή, ἀγαπητοὶ ἀκροατές, πρέπει νὰ ἔχετε βεβαιωθῆ γιὰ τὴν κακοτυχιὰ ποὺ συνάντησε σ' ὃλη τὴν ζωή του ὁ Κάλβος.

Αὐτός, ποὺ τόσον ἀγάπησε τὴν Ἑλλάδα :

«Γῆ τῶν Θεῶν φροντίδα,
Ἑλλάς, ἡρώων μητέρα,
φίλη, γλυκεῖα πατρίδα μου,
νύκτα δουλείας σ' ἐσκέπασε,
νύκτα αἰώνων».

(ΛΥΡΑ Ὡδὴ Δεκάτη : «Ο Ὡκεανὸς»)

Αὐτός, ποὺ δραματίστηκε τὴν ἀγαγένησι τοῦ ἀρχαίου ἐλληνικοῦ κόσμου μὲ τόση φανατικὴ ἀποκλειστικότητα, ὥστε ν' ἀγνοήσῃ ὁδωσδιόλου τὸ Βυζάντιο ὡσὰν μόνον ἢ Δημοκρατία τῶν Αθηνῶν νὰ τὸν ἀναφτερώνῃ :

«Ἐπὶ τὸν Ὑμηττὸν
ἐβλάστησεν ἢ δάφνη,
φύλλον ἵερὸν στολίζει
τὰ ἡρειπωμένα λείφανα
τοῦ Παρθενῶνος».

(ΛΥΡΑ Ὡδὴ Δευτέρα : «Εἰς Δόξαν»)

Αὐτὸς δὲν εὐτύχησε νὰ συμπράξῃ προσωπικὰ οὕτε στὸν Ἀγῶνα τῆς Ἀρεξαρτησίας τῆς Πατρίδος, οὕτε στὴν ἐπίμοχθη προσπάθεια τῆς συγκροτήσεώς της σὲ δημοκρατικὴ πολιτεία!

Αὐτός, ποὺ τόσον παράφρορα ἐλάτρευνσεν τὴν γενέτειο τὸν Ζάκυνθο :

«Ὥ φιλτάτη πατρίς,
ὦ θαυμασία τῆσος,
Ζάκυνθε· σὺ μοῦ ἔδωκας
τὴν πνοὴν καὶ τοῦ Ἀπόλλωνος
τὰ χρυσᾶ δᾶρα !

.....
»Καὶ σὺ τὸν ὕμνον δέξου.

.....
»Ποτὲ δὲν σὲ ἐλησμόνησα,
ποτέ !

.....
»σὲ ἐμπρός τῶν ὄφθαλμῶν μου
πάντοτες εἶχον.

»σὺ εἶσαι τῶν ὄνείρων μου
ἡ χαρὰ μόνη !
.....»

(ΛΥΡΑ Ωδὴ Πρώτη: «Ο Φιλόπατρις»)

Αὐτός, δ ἀδιάφθορος ἀπὸ τῆς ξενιτειᾶς τοὺς πειρασμοὺς φιλόπατροις, ἔφυγεν ἀπὸ τὴν Ζάκυνθο τον σὲ ἡλικία ὀχτὼ μόδις χρόνων καὶ ποτὲ δὲν ξαναπάτησε στὸ προσφιλές της χῶμα !

Αὐτός, ποὺ εἶχε φύγει ὀχτάχρονος ἀπὸ τὴν ἀγκαλιὰ τῆς Μητέρας του, καὶ τόσο ἀπαρηγόρητα ἔκλαιγε ὅταν τὴν ἀναπολοῦσε, δὲν ξαναεῖδε ποτὲ στὴ ζωή τον τὸ προσφιλές της πρόσωπο ! Οὕτε προσκύνησε τὸν ἵερο της τάφο !

Αὐτός, ποὺ τόσο διφοῦσε γιὰ μάθησι, γιὰ γνῶσι, γιὰ παιδεία, δὲν ἔλαβε ποτὲ τὴν εὐκαιρία νὰ ἐπιδοθῇ ἄνετα στὴ μόρφωσί του.

Αὐτός, ποὺ δέχτηκε σὰν πρῶτο χαμόγελο εὐνοίας στὴ ζωή του τὴν πολύτιμη γνωριμία, φιλία καὶ προστασία τοῦ Φωσκόλου, περιῆλθεν ἔπειτα ἀπὸ λίγα χρόνια σὲ ἀδιάλλακτη ἐχθρικὴ ρῆξι μαζί του.

Αὐτός, ποὺ εἶχεν ἔμφυτη φιλοσοφικὴ διάθεσι καὶ κοριτικὴ δύναμι ἀξιόλογη, δὲν κατόρθωσε νὰ συμπινκνώσῃ καὶ νὰ δλοκληρώσῃ συστηματικὰ τὶς θεωρίες του γιὰ τὴν ζωὴν καὶ γιὰ τὴν τέχνη.

Αὐτός, ποὺ ἐμφορεῖτο ἀπὸ διδαχτικὸ πνεῦμα καὶ ζῆλο, δὲν κατορθώνει νὰ διδάξῃ παρὰ γιὰ ἐλάχιστο χρονικὸ διάστημα σὰν ἀκαδημαϊκὸς διδάσκαλος.

Αὐτός, ποὺ ζοῦσε μὲ τόσην λιτότητα, αὐστηρότητα, ὀξιοπρέπεια, δὲν εὐτυχεῖ νὰ γνωρίσῃ τὴν γαλήνη τοῦ οἰκογενειακοῦ βίου παρὰ στὸ τέλος τῆς ζωῆς του.

Αὐτός, ποὺ ἤταν τόσο θεοσεβὴς καὶ τόσο φανατικὰ ὑποστήριξε τὴν ὁρθοδοξία, νυμφεύεται καὶ κηδεύεται μὲ ἄλλο δόγμα.

Αὐτός, ποὺ ἀπὸ τὰ νεανικά του χρόνια εἶχε τόσο θερμὰ εὐχηθῆ νὰ πεθάνη καὶ νὰ ταφῇ στὴν πατρίδα,

«Ἄς μὴ μοῦ δώσῃ ἡ μοῖρά μου
εἰς ξένην γῆν τὸν τάφον·
εἴναι γλυκὺς ὁ θάνατος
μόνον ὅταν κοιμώμεθα
εἰς τὴν πατρίδα».

(ΛΥΡΑ Ωδὴ Πρώτη: «Ο Φιλόπατρις»)

Αὐτὸς πεθαίνει καὶ θάβεται στὴν ξενιτειά.

Θαρρεῖς ὅτι τὴ δική του είμασμένη προδιαγράφει καὶ τὴ δική του αὐτοβιογραφία στενογραφεῖ, ὅταν ψάλλῃ :

«Δυστυχισμένα πλάσματα
τῆς πλέον δυστυχισμένης
φύσεως, τελειώνομεν
ἔνα θρῆνον καὶ εἰς ἄλλον
πέφτομεν πάλιν».

(ΛΥΡΑ Ὡδὴ Ἐνάτη : «Εἰς Ἐλευθερίαν»)

Καὶ τὶς προσωπικές του ἀτυχίες θαρρεῖς ὅτι ὑπαινίσσεται, ὅταν σὲ ἄλλη στροφὴ ἄλλης Ὡδῆς γράψῃ :

«Ἄλι! τῶν θυητῶν οἱ ἐλπίδες
ῶς ἐλαφρὰ διαλύονται
δνειδα βρέφους· χάρονται
ῶς λεπτὸν βόλι εἰς ἀπειρον
βάθος πελάγον».

(ΛΥΡΙΚΑ Ὡδὴ Πρώτη : «Ἡ Βρετανικὴ Μοῦσα»)

Βιαστικὰ διατρέξαμε τὴ βιογραφία του. Βιαστικὰ μᾶς ἀναγκάζει ή κλεψύδρα νὰ διατρέξουμε καὶ τὴν ἔργογραφία του.

“Οσο κι ἀν δεινοπάθησε στὴ ζωή του σὰν ενδιάσθητος ἀνθρωπος καὶ σὰν διψασμένος γιὰ παιδεία νοῦς, δὲν δικαιούμεθα νὰ ποῦμε ὅτι ἀτύχησε καὶ σὰν ποιητής. Οἱ στίχοι του μπορεῖ νὰ ἔμειναν λίγοι σὲ ποσότητα, ἀλλ’ ὅπως ἄνθισαν ἔξαιρετοι σὲ ποιότητα καὶ τόσον ἐπιτυχημένα μεταφράστηκαν στὰ γαλλικά, συνάντησαν ἔξω ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα ενθὺς ἀπ’ τὴν ἀρχὴ ἐνθουσιώδη ὑποδοχή. Ἡταν φυσικὸ νὰ συνδυασθοῦν μὲ τὸ μεγάλο ἐπίκαιρο γεγονός τῆς Ἑλληνικῆς Ἐπαναστάσεως, γιὰ νὰ τονισθῇ ὅτι δὲν ἀναγεννήθηκε μόνον τὸ ἐλληνικὸ ἥρωικό μένος, ἀλλὰ καὶ τὸ ἐλληνικὸν ὑψιπετὲς πνεῦμα. Ἐξέχοντες Εὐδωπαῖοι κοιτικὸι καὶ ἐπιστήμονες, ὅπως ὁ Ἀβενέλ, ὁ Λεμερσιέ, ὁ Ἐμερσον, ὁ Θείρσιος, ὁ Νικολᾶς, ὁ Κίντ, ὁ Ντίτριχ, ὁ Ντὲ - Κουμπερνάτις ἐτοποθέτησαν τὸν Κάλβο σὲ περιφανῆ θέσι τῆς νεοελληνικῆς γραμματείας. Καὶ τὸ πέρασμα τῶν χρόνων τὸν στερέωσεν ἐκεῖ. Μημονεύω ἴδιαίτερα τὴν Ἰουλιέττα Λαμπέρ - Ἀδάμ, ποὺ μὲ πολλὴ συμπάθεια καὶ κατανόησι ἔκαμε γλαφυρότατη ἀνάλυσι τῶν Ὡδῶν του. Πιὸ χαρακτηριστική, δημος, εἶναι μιὰ ἀνώνυμη κοιτική, ποὺ δημοσιεύτηκε στὸν «Constitutionnel» τῶν Παρισίων τὴν 28.12.1824. Γράφει :

«Ἡ Ἑλλὰς ἀναγεννᾶται μαζὶ μὲ τὴν Ἐλευθερία. . . Δὲν ἀναζοῦν μόνον οἱ ἥρωές της. Οἱ φίτορες ἀνέβηκαν πάλι στὸ βῆμα τῶν δημηγοριῶν καὶ οἱ ποιητὲς πῆραν

πάλι στὰ χέρια τους τὴ λύρα. Ἡδη πλῆθος ἔργων, ποὺ ἀκτινοβολοῦν θέρμη καὶ πατριωτισμό, ἐσημείωσαν τὴν ἀναγέννησι τῶν ἐλληνικῶν γραμμάτων. Ἐπὶ νεφαλῆς τῶν μελωδικῶν φαλτῶν τῆς Ἐλευθερίας διαλάμπει ὁ Ἰωαννίδης Κάλβος, ποὺ ἐνθυμίζει τὸν μεγάλους συγγραφεῖς τῆς Πατρίδος του, ὅπως ὁ νέος Ὀδυσσεὺς ἐνθυμίζει τὸν μεγάλους στρατηγούς . . .»

Στὴν Ἐλλάδα, ὅπου δύσκολα κυκλοφόρησαν οἱ τυπωμένες στὸ ἔξωτερικὸ συλλογές του, ἐπόμενον ἦταν ῥὰ μὴ συγκινήσῃ μὲ τὴ γλῶσσα του τὸν πολὺν λαό, πολλοὶ δῆμοις λόγιοι, ποιητές, ἀνθολόγοι τῆς ἐποχῆς του τὸν ἀναφέρονται καὶ τὸν σχολιάζοντας, προτοῦ ἐκδοθοῦν κὰν ἐδῶ οἱ Ὡδές του.

Ἄντη τὸ θάνατό του φάνηκε πρὸς στιγμὴν ὅτι πέπλος λήθης θὰ ἐκάλυπτε καὶ αὐτὸν καὶ τὸ ἔργο του, ὁ πέπλος αὐτὸς δὲν ἐβράδυνε νὰ ἀνασυρθῇ. Πρῶτος ἐπανάφερε στὸ προσκύνιο τὴ Μνήμη του τὸ 1881 ὁ Σπυρίδων Δε - Βιάζης, ἐκδώσας, παρὰ τὶς ἀντιρρήσεις τοῦ Πολυλᾶ, τὰ Ἀπαντά του, μὲ δῆμα βιογραφικὰ στοιχεῖα μπόρεσε νὰ ἔχῃ τότε στὴ διάθεσί του. Τὴν ἀποκατάστασί του δῆμος καὶ τὴν τοποθέτησί του σὲ βάθυ ἀντάξιο ἐπραγματοποίησε τὸ 1888 ὁ Κωστῆς Παλαμᾶς μὲ τὴν περίφημη διάλεξί του στὴν αἴθουσα τοῦ «Παρνασσοῦ». Ἐκτοτε ὁ μεγάλος ἀγροτιμένος τοῦ ἐλληνικοῦ κοινοῦ γίνεται ὁ μεγάλος ἀναγνωρισμένος του. Ἀναπτύσσεται ζωηρὸ ἐνδιαφέρον γιὰ τὴ ζωὴ του καὶ τὸ ἔργο του. Ἡ φάλαγξ τῶν ἐρευνητῶν, βιογράφων, σχολιαστῶν, δῆλο πληθαίνει. Τὸ πλῆθος τῶν θαυμαστῶν του δῆλο αδεξάνεται. Ὁ Παλαμᾶς, ὁ Σκίπης, ὁ Σικελιανός, ὁ Πασαγιάννης, ὁ Καρυωτάκης, ὁ Λάσιος, ὁ Θεοτοκᾶς τοῦ ἀφιερώουν ποιήματα.

Δὲν λείπονταν οὖτε οἱ μιμητές του, πού, ὅπως ἦταν φυσικό, ἀποτυγχάνουν, πολὺ ἡ λίγο, στὴν ὥραία τους, ἀς ποῦμε, προσπάθεια. Τὰ Κάλβεια μέτρα εἶναι ἀνεπανάληπτα! Γιὰ ν' ἀποδειχθῆ ἀκόμα μιὰ φορὰ ὅτι, ἀν καὶ ἦταν τόσο προμελετημένη καὶ προσχεδιασμένη ἡ μορφὴ τῶν στροφῶν τοῦ Κάλβου (δ ἵδιος τὸ μαρτυρεῖ μὲ τὴν ἐπιλογικὴν «Ἐπισημείωσί» του στὴν «Λύρα»), ἐντούτοις παραμένει ἀναμφισβήτητο ὅτι ἡ μορφὴ τοῦ στίχου, ὁ ρυθμός του, τὸ μέτρο του ἐκπιηγάζουν — πρέπει νὰ ἐκπιηγάζουν — ταυτόχρονα μὲ τὴν ἰδέα ἀπὸ τὴν ἴδιαν ἐμπνοὴ τοῦ ποιητῆ.... Ταυτογένητα εἶναι ἰδέα καὶ μορφὴ στὰ μεγάλα ποιητικὰ δημιουργήματα.

Ἄξιοσημείωτο εἶναι ὅτι, παρὰ τὴν ἀρχική του προσπάθεια νὰ δημιουργήσῃ στὴν Ἱταλικὴ γλῶσσα, ποὺ τόσο καλὰ τὴν ἐγγνώριζε καὶ τὴν ἔχειρίζοταν, μόνο στὴν ἐλληνικὴ κατόρθωσε νὰ ἐνφράσῃ τὶς ὄψηλές του ἰδέες. Κι ἀς εἶχαν περάσει εἰκοσιπέντε χρόνια ἀπὸ τότε ποὺ ἐγκατάλειψε τὴν ἐλληνικὴν ζωὴν καὶ τὸ ἐλληνικὸ περιβάλλον. Αὐτὸ ἀποδεικνύει πόσο ζωτανὸ διατηρήθηκε στὸ βάθος τῆς ὑπάρξεώς του τὸ ἐλληνικὸ φύραμα. Στὴ Ζάκυνθο δὲν εἶχε ἀκούσει ἐγκύκλια μαθήματα παρὰ τὰ

δύο ἥ τρία τὸ πολὺ πρῶτα παιδικὰ χρόνια, ὅπου εἶχε δάσκαλό του καὶ τὸν ποιητὴ Μαρτελάο, ἐνθουσιώδη φιλελεύθερο καὶ ἀνθρωπιστή. Στὸ Λιβόρο δὲν εἶναι γνωστὸ ἄν παρακολούθησε πιὰ ἐλληνικὰ μαθήματα, μολονότι λειτουργοῦσσεν ἐκεῖ ἐλληνικὸ σχολεῖο μὲ διευθυντὴ τὸ Γρηγόριο Πηλονσιώτη καὶ πολλὴν ἔδινε ὕθησι στὴν ἐλληνικὴ παιδεία ἥ ἐκεῖ παρουσία τοῦ Περραϊβοῦ καὶ τοῦ Ζωσιμᾶ. Ἐλλ' οὕτε οἱ ἵταλικές του σπουδές δὲν ξέρουμε ἀν ἦταν τακτικὲς καὶ ἔως ποῦ ἔφθασαν. Ὁ ἀδελφός του γράφει ὅτι εἶχαν ἐκεῖ «ἡλίθια ἀμάθεια» καὶ ὅτι μοναχοί τους εἶχαν μάθει δσα ἔμαθαν.

Λύο φρέματα ἴδεαν ἔπειναν τὴν ἐποχὴ ἐκείνη στὴν Τοσκάνη : Τὸ πολιτικὸ τοῦ φιλελεύθερισμοῦ, στὴν ἀκμή του. Τὸ πνευματικὸ τοῦ νεοκλασσικισμοῦ, στὴν τελευταίᾳ του ἀναδίπλωσι. Καὶ τὰ δύο αὐτὰ ἐπιφερέαζον, ἐμποτίζοντ, κατευθύνοντα τὸ νεαρὸ Κάλβο, καθὼς ὁρίμαζεν ἐκεῖ ἥ ποιητική του φύσι κ' ἐπαιροναν ὁριστικὴ μορφὴ οἱ πεποιηῆσεις του. Θὰ μείνῃ σ' ὅλη τον τὴν ζωὴ καὶ σὰν πολίτης καὶ σὰν ποιητὴς ἔνας φανατικὸς φιλελεύθερος κι ἔνας ἀμετακίνητος νεοκλασσικὸς μὲ ἀλληλοσυνδεμένες σχεδὸν ἀδιαίρετα στὴ συνείδησί του τὶς δυὸ αὐτὲς κυριάρχες δυνάμεις.

Τὸ ἐπαχθὲς τῷρα πολιτικὸ καθεστὼς τῆς Ἰταλίας καὶ ὁ ἐπαναστατικὸς τῶν φιλελεύθερων πνευμάτων ὁργασμὸς κατὰ τῶν ξένων κατακτητῶν ἐξοπλίζοντ τὸν Κάλβο ὅχι μόνον μὲ ἴδεολογικὰ ἐναύσματα, ἀλλὰ καὶ μὲ ἀγωνιστικὲς παρορμήσεις. Παίρνει πολιτικὸν προσανατολισμούς. Ἐπιδιώκει πρακτικὰ ἐπιτεύγματα. Τὰ ἴδανικὰ τῆς Ἐλευθερίας καὶ τῆς Ἀρετῆς δὲν ἔννοει ῥὰ τὰ ὑμνη μόνον στὰ αἰθέρια ὑψη τῶν ἐμπτεύσεων. Θέλει καὶ ῥὰ τὰ ὑπηρετήσῃ στὸ αὐχμηρὸ ἔδαφος τῆς πραγματικότητος. Καὶ ἴδον ὅτι τὸ λυρικό του πρωτόλειο (1811, δεκαεννέα χρονῶν) εἶναι ὡδὴ γραμμένη στὴν ἵταλικὴ γλῶσσα καὶ ἀφιερωμένη στὸ Μεγάλο Ναπολέοντα. Εἶχε πιστέψει ὅτι θὰ ἐλευθέρωντε τὴν ὡδή του, τὴν ἀναθεμάτισε καὶ τὴν ἐξαφάνισε. Τὸ κείμενό της δὲν ἔχει ἔως τὴν ὥρα ἀνευρεθῆ πονθενά. Καθὼς δὲν ἔχουν ἀνευρεθῆ οὕτε ἄλλα τῆς πρώτης του ἐκεῖ ποιητικῆς ἀνθοφορίας δείγματα. Καὶ ὅμως εἶναι βέβαιο ὅτι εἶχεν ἥδη κάποια λογοτεχνικὴ παραγωγὴ γιὰ ῥὰ ἔχῃ ἐκλεγῆ ἑταῖρος διαφόρων φιλολογικῶν ὁργανώσεων, ὅπως οἱ Ἀκαδημίες τῆς Πιστόγια καὶ τῶν Ἀρχάδων.

Ἐπακολούθει τὸ πρῶτο εὐτυχὲς ἄλμα τῆς ζωῆς του πρὸς ὑψηλότερο χῶρο πνευματικῆς ἱερούργιας. Τὸ ἄλμα ποὺ τὸν ἔφερε τόσο κοντά στὸ Φώσκολο ! Ἡ μόνσι του στὰ ἄδυτα τῆς ποιητικῆς μνησταγωγίας γίνεται ἐκεῖ, στὸ γραφικὸ λόφο τῆς Φλωρεντίας Μπελλοσγονάρντο, κάπω ἀπὸ τὴ στέγη τοῦ Φωσκόλου. Ἐκεῖ γράφει σὲ ἵταλικὴ γλῶσσα δύο τραγωδίες : Τὸν «Θηραμένη» καὶ τὶς «Δαναΐδες». (Ο ἴδιος ἔχει σημειώσει ὅτι τὴν πρώτη τὴν εἶχε συνθέσει μέσα σὲ 25 ἡμέρες—ἀπὸ τὴν 15η Μαρτίου ἔως τὴν 10η Ἀπριλίου τοῦ 1813).

Τὸ ἀρχικὸ χειρόγραφο τοῦ «Θηραμένη», ποὺ εἶχε μείνει ἀδημοσίευτο, τὸ ἀγόρασε τυχαῖα ἀπὸ κάποιο παλαιοβιβλιοπωλεῖο ὃ καθηγητὴς τῆς ἵταλικῆς φιλολογίας Γ. Ματζόνι καὶ τὸ ἀνακοίνωσε στὰ 1912.

Οἱ «Δαναΐδες», ποὺ εἶναι ἀνάτερο σὲ ποιότητα ἔργο, πρέπει νὰ γράφηκαν τὸν ἕδιο χρόνο, ἀλλὰ μεταγενέστερα. Αὐτὲς τυπώθηκαν σὰν προσθήκη στὴν ἵταλικὴ χρηστομάθεια, ποὺ εἶχεν ἐκδόσει στὰ 1818 ὁ Κάλβος στὸ Λονδίνο.

Γιὰ τὶς δύο τραγωδίες ἔχουμε γνώμη τοῦ Φωσκόλουν, ποὺ μπορεῖ δῆμως νὰ χαρακτηρισθῇ γνώμη σκοπιμότητας. Γράφοντας στὸ φίλο του Σιτσιλάνη στὴ Ζάκυνθο γιὰ νὰ ἐπιτύχῃ τὴν ὑποτροφία στὸν Κάλβο, ἐκθειάζει τὰ προσόντα τοῦ ἥθους του καὶ τοῦ ζήλου, προσθέτοντας ὅτι ἔχει γράψει καὶ τραγωδίες ποὺ «δὲν μποροῦν βέβαια νὰ παραβληθοῦν μὲ τὶς τραγωδίες τῶν μεγάλων ποιητῶν, προμητνόνν οὐ μως ὅχι κοινὴ τύχη». Ὁ ἀλήθεια εἶναι ὅτι (παρὰ τὴν ἐκτίμησι ποὺ διατήρησε γι' αὐτὲς ὁ συγγραφεὺς) καὶ τὶς δυὸς αὐτὲς τραγωδίες καὶ τὴ τρίτη, «Ιππίας», ποὺ ἀνενρέθηκαν ἀργότερα χειρόγραφά της, δὲν τὶς χαρακτηρίζει οὕτε ἐξαιρετικὴ δύναμι φαντασίας οὔτε δραματικὴ τέχνη ἀξιόλογη. (Ἡ μόδα τῶν τραγωδιῶν — Φώσκολος, Ἀλφιέρι — εἶχε παρασύρει τὸν Κάλβο. Ἀλλὰ ἐτερομάτισεν ὁριστικὰ μὲ τὶς τρεῖς αὐτὲς ἰσχνὲς τραγωδίες τὴ θεατρική του ἐπίδοσι).

“Οταν δὲ Φώσκολος ἀναγκάστηκε νὰ καταφύγῃ στὴν Ἐλβετία καταδιωκόμενος γιὰ τὶς πολιτικές του ἱδέες, ὁ Κάλβος παραμένει, δῆμως καὶ προηγούμενως ἔχω εἰπῆ, στὴ Φλωρεντία. «Πέρασεν ἔνας χρόνος, γράψει σὲ μιὰ σημείωσί του, ἀφ ὅτου προσπαθῶ νὰ ζήσω δῆμως μοῦ εἶναι δυνατὸν καὶ νὰ μελετήσω δῆμως ἐπιθυμῶ στὶς βιβλιοθῆκες τῆς Φλωρεντίας γιὰ νὰ φανῶ ἀντάξιος τῆς πατρόδος μου». Καθὼς βλέπετε, ἡ πατριωτική του φιλοτιμία δὲν ἀπονοτάτης είναι ποτὲ ἀπὸ τὴ συνείδησή του καὶ ἀποτελεῖ τὸ ἀεικόνητο ἐλατήριο τῆς φιλοδοξίας του. Αὐτὰ εἶναι τὰ ἀθύρατα ζώπυρα τῆς φυλῆς μας, αὐτὰ ἐξασφάλισαν τὴν ἐπιβίωσή της ἐπὶ τόσες χιλιετηρίδες

“Ἡ ποιητική του παραγωγὴ συνεχίζεται. Ὁ ἕδιος μᾶς πληροφορεῖ στὶς ἐπιστολές του πρὸς τὸ Φώσκολο, ὅτι, ἀν τὰ μέσα ἐπικοινωνίας ἦταν εὐκολώτερα, θὰ τοῦ ἔστελνε καὶ ἄλλα ποιήματά του. Τοῦ στέλνει μόνον τὴν ἵταλόγλωσση Ὁδὴ του «Εἰς Ιονίους», γραμμένη τὸ 1814. Εἶναι τὸ μόνο σωζόμενο λυρικό του πρωτόλειο. Δὲν τὴν ἔχει δημοσιεύσει πονθενά. Εἶχεν δῆμως τὴν καλὴ συνήθεια νὰ κάνῃ πολλὰ ἀντίγραφα καὶ νὰ τὰ μοιράζῃ στοὺς φίλους του. (Ὁ Φώσκολιστής Ἀρτόνα-Τραβέρσοι τὴν πρωτοδημοσίευσε).

“Ἡ Ὁδὴ αὐτὴ δὲν ἔχει σηματικὴ ποιητικὴ ἀξία. Ἐνέχει δῆμως ἀλλη σημασία. Πρῶτον, γιατὶ ἐμπερικλείει δῆλα τὰ βασικὰ στοιχεῖα τῆς ἐμπνεύσεως καὶ τῆς τεχνικῆς τοῦ Κάλβου, ποὺ ἀναπτύχθηκαν ἐπειτα ἀριστοτεχνικὰ στὶς εἴκοσι περίφημες

έλληνόγλωσσες Ὡδές του. Δεύτερον, γιατὶ μᾶς ἀποκαλύπτει, πρώτη αὐτή, τὴ βαθυ-
ρίζωτη πατριδολατρεία τοῦ Κάλβου, τὴν ἐμμανῆ ἀφοσίωσί του στὰ ἴδαικὰ τῆς
ἔλευθερίας καὶ τῆς ἀρετῆς, ἀλλὰ καὶ τὴν ἀμεση σύνδεσι τῆς ποιητικῆς του ἐμπνεύ-
σεως μὲ τὴν πολιτικὴ ἐπικαιρότητα τῆς στιγμῆς, δύος ἐπορθάλλονταν κάθε φορὰ
στὴν ἀμετακίνητη δθόνη τῶν ἰδεολογικῶν του πεποιθήσεων.

Μετὰ τὸν Μέγα Ναπολέοντα δυσαρεστεῖται τώρα μὲ τὸν Τσάρο τῆς Ρωσίας
Ἀλέξανδρο, ποὺ δὲν τηρεῖ τὴν ὑπόσχεσί του στὸν Καποδίστρια γιὰ τὴν ἀνεξαρτησία
τῆς Ἐπτανήσου. Παίροντας ἀπὸ αὐτὸν ἀφορμή, διεγείρεται, ἔξανίσταται, ἐλέγχει
μὲ δργὴ λαοὺς καὶ θύρωντας, κρατοῦντας καὶ κρατουμένους. Τὸ πιὸ ἐνδιαφέρον ἀπὸ
λογοτεχνικὴ ἄποψι εἶναι ὅτι τὰ μοτίβα ποὺ ἀργότερα θὰ συνθέσουν τὸ θαυμαστὸ ἀμάλ-
γαμα τῶν εἰκοσι τὸν Ωδῶν του, τὰ ἵδια μοτίβα (μὲ τὶς ἵδιες πολλὲς φορὲς λέξεις, φρά-
σεις, εἰκόνες ἐκφρασμένα), ὡσὰν ἀνεπεξέργαστα καὶ ἀτακτοποίητα τώρα μωσαϊκὰ
ψηφίδια, τὰ βρίσκονται κ' ἐδῶ διλγότερον ὀραῖα σεὴ μορφὴ τους, ἀλλὰ ἐξ ἵσου
ἄγνα καὶ δραστικὰ στὴν ονσία τους. Θὰ ἥταν παράλειψι ρὰ μὴ σχηματίσετε ἀμεση
ἐντύπωσι, ἀκούγοντας τὴν μετάφρασι μερικῶν στροφῶν ἀπὸ τὴν Ὡδὴν «Εἰς Ἰονίους» :

«.....

5

«Ἄ! μάταια προσεπάθησε ρὰ μοῦ διαφθείρῃ τὴν καρδιὰ ἥ δύναμι ἥ τὸ χρυσάφι
τῶν ἄλλων. Ἀν καὶ ζῶ στὶς τερπνές αὐτές κοιλάδες, ποὺ ἀντηχεῖ ἀνάμεσά
τους τὸ ἀσημένιο φεῦμα τοῦ Ἀργον, βρέχοντας θελχτικὲς ὅχθες μὲ χίλια εἴδο-
σμα ἀνθη, ἄ! ὃ Ζάκυνθός μου, ποτὲ σέ

6

»Γιατὶ γλυκὸ βάλσαμο στὰ σπλάχνα μου εἶναι ἥ ἐλαφρά σου αἴρα... καὶ ἀν
ἀναπολῶ τὰ κίτρα καὶ τὶς μητρικὲς πορτοκαλλιές ποὺ εἶχα φάνει μὲ τὰ προσφι-
λῆ τους ἄνθη καὶ τὴν νεαρὴ κόμη καὶ τὸ στῆθος,

7

»ἄς μὴ συμβῆ ποτὲ ρὰ σὲ λησμονήσω, ὃ Ζάκυνθός μου !

Ἀλλὰ ἐγὼ σένα διαρκῶς περισσότερο λαχταρῶ, περισσότερο ἀγαπῶ, ποὺ
νπῆρξες μητέρα μου καὶ ἀκόμα εἶσαι. Ἀν δὲ ὁ Ζεὺς εἰσακούσῃ τὴν εὐχή μου,
ὅταν, ἀφοῦ ἀναλώσω τὰ χέρια μου καὶ τὸ νοῦ μου ὑπὲρ τοῦ Ἑλληνικοῦ μεγα-
λείον, κι ἀχρηστευθοῦν αὐτὰ γιὰ μένα, ἥθελα, ἀνάμεσα στοὺς πυκνόφυλλονς
λόφους σου, δύος τὴν πρώτη ἔτσι καὶ τὴν τελευταία μου ρὰ ἐκβάλω πνοή !

»'Αλλ' ἀν βάρβαρα ἔθνη κατάστρεψαν καὶ διάφθειραν τὰ ἥθη, ἃ !, πῶς ἡ γῆ ἐκείνη, ποὺ ἐγέννησε τοὺς περιφήμους τριακοσίους κ' ἐκείνους ποὺ στὰ πεδία τοῦ Μαραθῶνα καὶ τῶν Πλαταιῶν, μέσα στὶς ἀστραπὲς τοῦ πολέμου, μὲ ἵαχες βοερές καὶ μὲ τὸ σπαθὶ ἀντιμετωπίζοντας καὶ σκορπίζοντας τὰ πολυάριθμα Περσικὰ στρατεύματα, ἀνοιξαν τὸ δρόμο στὴν Ἐλευθερία.

»"H ἐνθυμούμενοι τὶς ὑπέροχες ἐκεῖνες διάνοιες, ποὺ χάρι σ' αὐτὲς ἀπόχτησε τόση φήμη, καλλιεργητὲς τῶν τεχνῶν καὶ τῶν ἐπιστημῶν, τῆς γῆς ἐκείνης, ποὺ φέρει τὴν ἐλπίδα εὐτυχισμένου μέλλοντος, ἃ ! πῶς, ὅ "Ελληνες, τώρα σεῖς, πῶς ὑποφέρετε τὶς καταστροφές ;

»'Ωτιμὲ ! ἀπαλλαχτῆτε ἀπὸ τὰ ἄλγη ἀναπολῶντας τὴν ἀρχαία σας αἴγλη ! Τὸ σπαθὶ εἶναι οὐράνιος κεραυνός, ὅταν τὸ ἀκονίζη ἡ ἀγάπη τῆς Πατρίδας !»

"Εστειλε τὴν 'Ωδὴν «Εἰς Ιονίους» στὸ Φώσκολο καὶ μὲ περίτεχνη ἐπιστολὴ ξήτησε τὴ γνώμη τον. Βράδυνε νὰ τοῦ ἀπαντήσῃ. 'Αλλὰ ἡ ἀπάντησί του (μὲ χρονολογία 17 Δεκεμβρίου 1815) ἀποτελεῖ ἔνα ἔξαιρετικὸ γενικῶτερης ἀξίας κείμενο, γεμάτο ἀντηρῷ εἰλικρίνεια καὶ ὑψηλὰ διδάγματα :

«..... "Οσον ἀφορᾶ τὴν 'Ωδὴν σας (τοῦ γράφει στὸν πληθυντικὸ ἀριθμό, ἐνῶ δὲ Κάλβος τοῦ ἔγραφε στὸν ἐνικό), μοῦ ἀρεσε γιὰ τὸ κάπως ἐλληνίζον ὕφος καὶ γιὰ τὸ ὑψηλὸ ἐκεῖνο πάθος πρὸς τὴν πατρίδα, ποὺ ἔξενγενεῖται δποιοδήποτε μέλος. Γιὰ δύο δμως πράγματα ἐπιμυμῷ, σὰν φίλος καὶ σχεδὸν σὰν πατέρας, νὰ ἐπιστήσω τὴν προσοχή σας : Πρῶτα-πρῶτα πρέπει νὰ ἀρκεσθῆτε νὰ μὴν ἔξελθετε ἀπὸ τὴν μετριότητα....». Περαιτέρω τοῦ συνιστᾶ νὰ ἐπιδοθῇ μὲ ἐπίμονη καὶ διακαῆ θέλησι στὴ σπουδὴ τῶν Ἐλλήνων καὶ Λατίνων συγγραφέων, γιὰ νὰ τακτοποιήσῃ τὴ σκέψη του καὶ νὰ τροφοδοτήσῃ οὖσιωδῶς τὸ πνεῦμα του. «Λοιπόν, παύσατε πρὸς τὸ παρόν, τοῦ γράφει ἐπὶ λέξει, νὰ συνθέτετε σονέττα, ὕμνους καὶ στιχονογήματα· νὰ συνδιαλέγεσθε ἡμέρα καὶ νύκτα μὲ τοὺς Μεγάλους τῆς 'Αρχαιότητος καὶ μὲ δωδεκάδα 'Ιταλῶν πεζογράφων καὶ ποιητῶν. Καὶ ἄν, καθὼς ἐγὼ νομίζω, εἰσθε ἀξιος νὰ γίνετε μαθητής των, τὸ δνομα τοῦτο θὰ φανερωθῇ στὰ ἔργα σας. Καὶ ὅταν εἶναι καιρὸς θὰ σᾶς κάμη μεγαλύτερη τιμὴ ἀπὸ χίλια διπλώματα 'Ακαδημαϊκοῦ καὶ ποιμενίσκου 'Αρχαδῶν». Προχωρῶντας τοῦ δίνει δεύτερη συμβουλὴ νὰ μὴν διμιλῇ τόσον δργισμένος στοὺς στίχους του, νὰ μὴ μεταχειρίζεται περιφρονητικὲς καὶ ἀγέρωχες λέξεις, ποὺ δὲν πείθουν, ἀλλὰ ἀπεναντίας ἐρεθίζουν τοὺς ἄλλους. Τὸν νουθετεῖ πῶς πρέπει νὰ νουθετῇ τοὺς 'Ιταλοὺς καὶ τοὺς "Ελληνες στοὺς κακοὺς ποὺ περνοῦσαν

τότε. Αυπάμαι ποὺ δὲν μοῦ ἐπιτρέπει δι χρόνος νὰ σᾶς μεταδώσω δλο τὸ κείμενο τῆς σπουδαίας αὐτῆς ἐπιστολῆς τοῦ Φωσκόλου.

Ἄπ' ὅλη τὴν κατοπινή του ἔξέλιξι πειθόμαστε δτι δι Κάλβος ἐγκολπώθηκε τὶς συμβουλὲς τοῦ δασκάλου του. Γιὰ τὴν ὥρα ἔπαφε, φαίνεται, νὰ στιχονοργῇ. Ἀφοσιώνεται σὲ μελέτες. Καὶ τῶν μελετῶν του αὐτῶν καρπὸς εἶναι τὰ ἡμιτελῆ δοκίμια του «Σχέδιον τῶν ἀρχῶν τῶν Γραμμάτων ἐφαρμοζόμενον καὶ εἰς τὰς Καλὰς Τέχνας», ἥ «Ἀπολογία τῆς Αὐτοκτονίας», ἥ μετάφρασι τῶν ποιημάτων τοῦ Σικελοῦ ποιητῆ Μέλι. Περὶ αὐτῶν, καθὼς καὶ περὶ τῶν μεταγενεστέρως γραφέντων καὶ δημοσιευθέντων στὴν Ἀγγλία διδακτικῶν κειμένων—τῆς ἵταλικῆς χορηγούμαθειας, τῆς γραμματικῆς τῆς νεοελληνικῆς γλώσσης, τοῦ ἐλληροαγγλικοῦ λεξικοῦ, καθὼς καὶ περὶ τῶν μεταφράσεών του θεολογικῶν συγγραμμάτων ἥ τῶν ἀρθρων του καὶ διαλέξεών του—νομίζω δτι δὲν θὰ συγχωροῦσεν ἥ ὥρα νὰ ἀσχοληθοῦμε. Σημειώνω μόνον δτι μπορεῖ νὰ εἴχαν ὅλες αὐτὲς οἱ ἐργασίες του βιοποιιστικὴ σκοπιμότητα, δίχως ἄλλο δμως συμπλήρωσαν τὴν ἐγκυλοπαιδική του ενδρυμάθεια καὶ δλοκλήρωσαν τὴν ἥθική του προσωπικότητα.

Ο Κάλβος διεκδίκησε καὶ κατάκτησε τὴν ἀθανασία μὲ τὴ «Λύρα» του καὶ τὰ «Ανρικά» του, ἄδοντας σὲ μία μόνο χορδὴ τὸν πολύτονον μολαταῦτα πατριωτικό του παιᾶνα. Εἶναι ἀρκετὰ περίεργη πραγματικότης, ἀλλ' εἶναι ἀληθὲς δτι τὶς ἀπαρχὲς τῆς νέας ἐλληνικῆς ποιήσεως σημειώνουν δύο δρόσημα διαφορετικῆς μορφῆς, ποὺ κοινό τους γνωρίσμα ἔχουν τὸ ὑψηλὸ τῶν δύο ποιητῶν πατριωτικὸ φρόνημα καὶ τὸν περιωρισμένο στιχονοργικό τους ὅγκο : Τὰ ἀπαράμιλλα ἀποσπάσματα τοῦ ἔργου τοῦ Σολωμοῦ καὶ τὰ δίδυμα δημιουργήματα τοῦ Κάλβου.

Δύναται νὰ ὑποστηριχθῇ δτι βαθύτερος λόγος τῆς ποιητικῆς δυστοκίας καὶ τῆς μικρῆς σὲ ποιότητα παραγωγῆς καὶ τῶν δύο, ἐνῶ εἴχαν ἀναμφισβήτητο πλουσίως προικισμένο ἀπὸ τὶς Μοῦσες ποιητικὸ τάλαντο, ἥταν ἥ ἔλλειψι ἐτούμον γλωσσικοῦ ὁργάνου, ἥ ἔλλειψι ζωντανοῦ γλωσσικοῦ αἰσθήματος. Ο πρῶτος βασανίστηκε δσο νὰ ἐξοικειωθῇ μὲ τὴ λαλούμενη ζωντανὴ λαϊκὴ γλώσσα. Ο δεύτερος παιδεύτηκε σὰν ἀλχημιστὴς νὰ ἐφεύρῃ δική του γλώσσα, συγχωνεύοντας στοιχεῖα τῆς ἀρχαίας, τῆς κοραϊστικῆς καὶ τῆς λαϊκῆς γλώσσας. Στὸ λεξικὸ τῆς ἀρχαίας περισσότερο καὶ λιγάτερο στὸ ζωντανὸ αἰσθήμα τῆς νέας ἔβρισκε τὰ μέσα τῆς ἐκφράσεώς του.

Η γλώσσα ἥταν ἥ μόνη αἰτία γιὰ τὴν δποία δι Κάλβος δὲν μπόρεσε νὰ γίνη ἀπευθείας αἰσθητὸς καὶ νοητὸς στὸ ἀναγεννώμενο Ἐθνος. Ἡταν δι κυριώτερος στόχος τῆς ἐπικρίσεως τῶν ἀρνητῶν του. Κι' ἀπὸ τὴ μιὰ πλευρὰ κι' ἀπὸ τὴ ἄλλη σὲ αὐτὴν καὶ ὅχι στὶς ὑψηλὲς ἰδέες του, σ' αὐτὴν καὶ ὅχι στὰ πρωτάκονστα μέτρα του σκόνταβεν ἀπότομα καὶ δυσάρεστα δι ἀναγνώστης του, δι ἀκροατής του.

"Αν ἐγκύψῃ κανεὶς σ' ὅλες τὶς κριτικὲς ποὺ ἔχουν γραφῆ γιὰ τὸν Κάλβο, θὰ μείνη μὲ τὴν ἐντόπωσι δτὶ κ' οἱ πιὸ ἀδιάλλακτοι ἀρνητὲς κι' αὐτῆς ἀκόμα τῆς ποιητικῆς τον ἀξίας, ἀπὸ τὴν γλῶσσα τον ἀρχίζουν νὰ διαμορφώνουν τὴν κακή τους διάθεσι.

"Ο Μάντζαρος ἔλεγε στὸ Δε-Βιάζη : «Κρῖμα δτὶ, ως μοῦ εἶπε πολλὰς φορὰς ὁ Σολωμός, ἔθυσίασε τὴν πραγματικὴν ἔμπνευσίν τον». Κι' ἀφοῦ διάβασε μερικὲς στροφὲς τῶν Ὡδῶν, συμπλήρωσε : «Αὐτὴ δὲν εἶναι δὰ γλῶσσα, ἔχει δίκηο δ Σολωμός !».

Κι' δ' Ἰούλιος Τυπάλδος ἔλεγε : «... εἶναι μὲν ποιητής, ἀλλὰ ἡ γλῶσσα τον δὲν εἶναι γλῶσσα ἀλλὰ grego συφοριασμένο».

"Αν ἀπὸ τὴν μιὰ μεριὰ τόσο κατηγορηματικὴ ἦταν ἡ καταδίκη τῆς γλώσσας τον ἀπὸ τὸν δημοτικιστές, δὲν ἦταν, ἀπὸ τὴν ἄλλη, ἐπιεικέστεροι οἱ καθαρεύοντες. Ο Ἀλ. Σοῦτσος τὸν σφιχτόδεσε σ' ἔνα πασίγνωστο τετραστικό τον μὲ τὸ Σολωμὸ γιὰ νὰ τὸν κατακεραυνώσῃ καὶ τὸν δυό, μολονότι τὸν ἀναγνωρίζει μεγάλους :

«Ο Κάλβος καὶ δ Σολωμὸς ὠδοποιοὶ μεγάλοι μεγάλως παρημέλησαν τῆς γλώσσης μας τὰ κάλλη.

'Αλλὰ ἵδεαι πλούσιαι πτωχῶς ἐνδεδυμέναι δὲν εἶναι δι' αἰώνιον ζωὴν προωρισμέναι.

Οι γλωσσολόγοι δὲν ἀναγνωρίζουν καμμιὰν ἀξίαν στὸ αὐθαίρετο γλωσσικό τον ἰδίωμα. Τὸ ἀποκαλοῦν συνονθύλευμα. Αλλ' ἀς μὴ λησμονοῦν δτὶ στὸ συνονθύλευμά τον αὐτὸ κατόρθωσε νὰ ἐμφυσήσῃ δ ποιητὴς καὶ ζωτάνια καὶ πλαστικότητα καὶ κάλλος. Δὲν στέκεται, νομίζω, τὸ ἐρώτημα ἀν δ Κάλβος προσπάθησε νὰ πλάση πρότυπο νέας κοινῆς γλώσσας ἢ ἀπλῶς καὶ μόνο τὸ γλωσσικὸ ὅργανο ποὺ τοῦ χρειαζότανε γιὰ τὴ δική τον δημιουργία. Πιστεύω δτὶ περιορίστηκε στὸ δεύτερο. Αναμφισβήτητο εἶναι δτὶ ἐπλούτισε τὸ λεξικό τον ὄλικὸ μὲ ἀδιάκριτα δάνεια ἀπὸ τὸν ἀρχαίους, ἀπὸ τὴ Γραφή, ἀπὸ τὴν διμιλονμένη γλῶσσα. Τὸ συμπέρασμα εἶναι δτὶ δ Κάλβος, μέσα στὸν ἀτέλειωτο γλωσσικὸ κυκεῶνα τῆς νεώτερης Ἑλλάδας, δὲν νικήθηκε, ἀλλὰ νίκησε μὲ τὴν ἄναρχη, μοναδικὴ καὶ ἀδεντέρωτη γλῶσσα ποὺ κατασκεύασε μόνος τον γιὰ νὰ ἐκφράσῃ τὶς ποιητικές τον ἔμπνεύσεις. Η νίκη τον ὀφείλεται στὸ δτὶ τὸ πρωτοσύναχτο αὐτὸ ὄλικὸ κατόρθωσε νὰ τὸ δονιέψῃ, νὰ τὸ δαμάσῃ καὶ νὰ τοῦ προσδώσῃ μουσικότητα, ἀρμονία, χρῶμα.

"Η σύγχρονή τον ἵταλικὴ ποίησι τὸν βοήθησε πολὺ στὴ φιλοτεχνία τῶν μέτρων, στὴ στερεὴ δομὴ τῶν στροφῶν τον. Οἱ εἰκόνες τον θαρρεῖ κανεὶς δτὶ εἶναι ζωγραφισμένες μὲ τὴν ἀδρὴ χάρη ἀρχαίων μωσαϊκῶν.

"Αν ἡ νίκη τον παράμεινε δριστικὴ καὶ ἀδιαφιλονίκητη, δὲν συντέλεσε λίγο ἡ συγκυρία δτὶ τὸ ἔργο τον στάθηκε σύντομο. Φαντασθῆτε ἀν εἶχε γράψει μὲ τὰ ἴδια

μέτρα, μὲ τὴν ἵδια γλωσσική, γραμματική καὶ συντακτική ἀναρχία ὅσα ἔχουν γράφει δι Βαλαωρίτης ἢ δι Παλαμᾶς. Θὰ ἥταν ἀδιάβαστος! "Οπως καὶ νῦναι ὅμως, νομίζω ὅτι ἀποτελεῖ, ὅχι μόνο γιὰ τὴν Ἑλλάδα ἀλλὰ γιὰ τὸν κόσμον ὀλόκληρο, μοναδικὸ παραδειγμα ποιητῆ, πὸν κατόρθωσε νὰ ἐγκλωβίσῃ αὐτὴ τὴν ἀσύλληπτη, αὐτὴ τὴν ἀποσδιόριστη ἄσηλη οὐσία ποὺ λέγεται ποιητικὴ μαγεία, νὰ τὴν ἐγκλωβίσῃ μέσα σ' ἓνα γλωσσικὸ κατασκεύασμα τεχνουργημένο μὲ ἀδίσταχτη περιφρόνησι πρὸς τοὺς γραμματικούς, συντακτικούς, φθογγολογικούς καὶ καλλιλογικούς κανόνες τόσο τῆς γραφόμενης ὅσο καὶ τῆς λαλούμενης ἔθνικῆς γλώσσας τοῦ καιροῦ του.

Κι' αὐτὸς εἶναι τὸ κεντρικό, τὸ βασικό, τὸ ουσιαστικὸ ἐπίτευγμα τοῦ Κάλβου: "Οτι στὶς Ὡδές τον ὅχι μόνον δὲν λείπει ἀλλὰ καὶ ἀφθονεῖ ἡ μαγεία τῆς ποιήσεως, πὸν χωρὶς αὐτὴν ποίησι δὲν ὑπάρχει.

"Οταν δι ποιητὴς εἶναι γνήσιος ποιητής, κατάγεται ἀπὸ τὸ γένος τῶν ποιητῶν κι' εἶναι ἄξιος τῆς γενιᾶς του, τὸ πρῶτο δικαίωμα ποὺ πρέπει νὰ τοῦ σεβόμαστε εἶναι ἡ αὐτονομία του. Εἶναι ἀπόλυτος κυρίαρχος τῆς πνευματικῆς του ὄντότητας. Αὐτὸς μόνον καὶ κανεὶς ἄλλος εἶναι σὲ θέσι νὰ διαλέξῃ, νὰ προσδιορίσῃ καὶ νὰ ἐφαρμόσῃ τὸ πολίτευμά του. Δηλαδὴ τὸ σύστημα μὲ τὸ ὅποιο θὰ συllάβῃ τὶς ἐμπνεύσεις του καὶ θὰ ἐκφράσῃ τὰ διανοήματά του καὶ τὰ αἰσθήματά του. Φυσικά, θὰ κινηθῇ μέσα στὰ ενδότατα πλαίσια τῶν αἰωνίων κανόνων τῆς Τέχνης, τῆς ἀρμονίας καὶ τῆς ὁμορφιᾶς. Καὶ κάτι ἄλλο: "Ἐνας γνήσιος ποιητὴς «ἀν τοῦ φτάσῃ ἡ ζωὴ καὶ ἡ τύχη τοῦ δώσῃ ἀρκετὴν ἡσυχίαν», διποτες ἐγγραφει κι' δι Κάλβος, ἀν μὲ ἄλλα λόγια μπορέσῃ νὰ ἐκμεταλλευθῇ πλουσιοπάροχα τὴν φλέβα του, θὰ ἔχῃ κατασπείρει μέσα στὸ ἔργο του καὶ σπέρματα καὶ ἄνθη καὶ καρποὺς ἀπὸ ὅλες τὶς ἴδεοτεχνοτροπίες ποὺ ξεδιαλέγονται καὶ κατατάζονται σὲ διάφορες σχολές, σὲ διάφορα κύματα καὶ φεύγονται, οἱ κριτικοὶ καὶ οἱ φιλόλογοι, ἐφευρίσκονταις ὠραῖες ἐτικέττες ἐκ τῶν ὑστέρων. Κατὰ τὴν ταπεινή μον γνώμη, ποιητὴς ποὺ θὰ δεχτῇ νὰ ἐγκλειστῇ αὐτοπροσαίρετα στὸ κρατητήριο οἰασδήποτε Σχολῆς, ἀπαρνεῖται τὴν αὐτονομία του, ἀπαλλοτριώνει μεγάλο μέρος τῆς ἐμπνεύσεώς του, θυσιάζει τὴν ἐπιβίωσί του. Μπορεῖ νὰ εἶναι νομιμοποιημένη ἡ «ποίησι μὲ σταγονόμετρο», διποτες τὴν ἔχουν ἀποκαλέσει, τῶν ἐρμητικῶν, ποὺ ὑποβάλλεται στὴν αὐστηρὴ δίαιτα τῆς ἀπισχνάνσεως, ἢ ἡ δομοικαταληκτοῦσα μὲ τὶς φωνασκίες κατὰ τῆς «καταναλωτικῆς κοινωνίας» σύγχρονη «πολιτικὴ ποίησι», ἀλλὰ καθαρή, ἀπεφθη, πηγαία ποίησι θείας ἐμπνοῆς δὲν εἶναι!

«Πολιτικὴ ποίησι, κακὴ ποίησι», δογματίζει δι Γκαϊτε. Βέβαια, η γνώριμη πολιτικὴ ποίησι τοῦ περασμένου αἰῶνα ἔχει σήμερα νεκρωθῆ σὰν ποίησι ἐπικὴ ἢ λυρική. "Ισως τῆς μένει κάποια ζωντάνια στὴ σατιρικὴ της μορφή. Άλλὰ μιὰ ποὺ τὴν θυμη-

θήκαμε, ἃς μὴν παραλείψομε νὰ σημειώσουμε πόσο ζωντανότερη παραμένει ἀκόμα σήμερα ἢ πολιτικὴ ποίησι τοῦ Κάλβου, ὅταν ψάλλῃ :

« . . . Τρέξατε, δεῦτε
οἱ τῶν Ἑλλήνων παιδες,
ῆλθ' ὁ καιρὸς τῆς δόξης·
τοὺς εὐκλεεῖς προγόνους μας
ἄς μιμηθῶμεν.

»Ἐὰν τὸ ἀκονίσῃ ἢ δόξα,
τὸ ξῖφος κεραυνοῦ·
ἔὰν ἢ δόξα θερμώσῃ
τὴν ψυχὴν τῶν Ἑλλήνων
ποῖος τὴν τυκάει ;»

(ΛΥΡΑ ὉΔΗ ΔΕΥΤΕΡΑ : «Εἰς Δόξαν»)

πόσο ζωντανότερη ἀπὸ τὴν πολιτικὴ ποίησι τοῦ Ἀλεξάνδρου Σούτσου, ὅταν στὸν «Περιπλανώμενό» του ἀναφωνῇ :

«Χώρα μεγαλοφνίας !
εἰς τοὺς κόλπους σου τὸ πάλαι
ῷ Πατρίς μου, αἵ Ἰδέαι
ἀνεβλάστανον μεγάλαι.
Καὶ τυραννοκτόνον ξῖφος
κρύπτοντες ὑπὸ μυρσίνας
οἱ Ἀρμόδιοι ἡγώρθουν
ἰσονόμους τὰς Ἀθήνας».

”Οχι ὅτι δὲν ἔχει κι' ὁ Σούτσος τὴ σχετικὴ ἀξία τον σὰν ποιητής. Κανεὶς δὲν ἔχει τὸ δικαίωμα νὰ τὸν διαγράψῃ ἀπὸ τὸν νεοελληνικὸ Παρνασσό. Ἀλλὰ βλέπετε ὅτι καὶ στὴν ποίησι, ὅπως καὶ στὰ ἄλλα φαινόμενα τῆς ζωῆς, εἶναι ἀξίες ποὺ ἐπιζοῦν καὶ ἀξίες ποὺ ἀπλῶς δὲν πεθαίνουν.

Βέβαια ὑπάρχουν καὶ πολλοὶ ποὺ ἀρροῦνται στὸν Κάλβο τὴν ποιητικὴν ἀξία. Ὁ Μαρίλης π.χ. δὲν τὸν ἀναγνώριζε σὰν ποιητὴ καὶ ὀργιζόταν πολὺ ὅταν τὸν παραλλήλιζαν μὲ τὸ Σολωμό. Ὁ Πολυλᾶς τὸν εἰδὼνενόταν. Ἀπὸ τοὺς νεώτερονς ὁ Σπῆρος Μελᾶς, μολονότι «στάθηκε εὐλαβικὰ μπροστὰ στὴν εἰκόνα του», ἀρνήθηκε οὐσιαστικὰ ὅτι εἶναι γνήσιος ποιητής. Τοῦ κατηγόρησε ὅτι διώχνει ἀπὸ τὶς Ὁδές του «τὴ φυσικὴ ροή τοῦ λόγου, τὴν ἐντύπωσι τοῦ πηγαίου» καὶ παρουσιάζει «τὸ τεχνονγγημένο καὶ τὸ περίτεχνο ποὺ πάει νὰ σκεπάσῃ τὴν ἔλλειψι ποιητικῆς ἀλήθειας». Τοῦ βρίσκει ἀγωνία στὸ νὰ δώσῃ ἀρχὴ στὸ τραγοῦδι : («Τοῦ λείπει τὸ φυσικὸ ἀνάβρυσμα»).

Τοῦ βρίσκει σπατάλη στροφῶν ὅσο νὰ μπῇ στὸ θέμα, ἔλλειψι ὁργανικοῦ ἔστυλίγματος, συνεχῆ παρέμβασι τοῦ ἑαυτοῦ του, κατάχρησι ποσοτικῶν ἐπιθέτων κ.λ.π.

* Ο ἴδιος ὁ Παλαμᾶς, στὴν ὅμιλία τοῦ 1888, ἀφοῦ λέγει ὅτι : «δ Κάλβος ἀνήκει εἰς τὸ γένος ἐκείνων οἵτινες ἔρχονται καὶ παρέρχονται ἵνα δικαιωθῶσι μετὰ θάνατον», καταλήγει μὲ κάπιον δισταγμό, λέγοντας : «Διότι ἐξ ἀναποδράστων λόγων παρεγγνωρίσθη ἐν τῇ κοινῇ συνειδήσει, δυσκολεύομαι νὰ πιστεύω ὅτι εἶναι ἀνάξιος τῆς ἀθανασίας».

* Ο ἀρνητής καὶ τοῦ Παλαμᾶ, καθηγητής Ἀποστολάκης, τοῦ ἀρνιέται τὰ πάντα. Βρίσκει πώς εἶναι «ἀντικαλλιτεχνικὴ φύση», ὅτι οἱ Ὡδές του δὲν εἶναι ἔμψυχα πλάσματα, ἀλλὰ «τεχνικὰ ἡ ἄτεχνα κατασκευάσματα», οἱ εἰκόνες του εἶναι ἀντιγραμμένες ἀπὸ τοὺς ἀρχαίους, ὅτι «ξερὸς καὶ ἀφαιρεμένο εἶναι τὸ πνευματικὸ περιεχόμενο», ὅτι «ἀδιθαιρεσία καὶ ωρηρεία» χαρακτηρίζουν τὸ ἔργο του.

* Αυτιθέτως ὁ Ἄριστος Καμπάνης κακίζει μὲν τὴν γλῶσσα του : «.... Ὅταν τὸν διαβάζεις, νομίζεις ὅτι ἔχεις μπροστά σου ἓνα μεγάλο ποιητὴ κακὰ μεταφρασμένο», διμολογεῖ, δημως, προχωρῶντας, ὅτι ὅσο περισσότερο τὸν διαβάζεις, φαντάζεσαι πώς ἔχεις μπροστά σου «ἀθάνατα συντρόμματα μεγάλων ἀρχαίων λογικῶν» καὶ καταλήγει ὅτι εἶναι «ἴσως ὁ πιὸ Ἐλληνας ἀπὸ δλοὺς τοὺς φωμηοὺς ποιητάς. Στὴν ἀνάπτυξι τῶν εἰκόνων, στὴν ἀκρίβεια τοῦ ἐπιθέτου, στὴ θεία γαλήνη μερικῶν στροφῶν του δὲν ἔχει ἀντίπαλο στὴν νέα μας ποίησι. Ἀδικα δὲν τὸν εἴπανε Πινδαρικό».

* Αράφερα μερικὲς γνῶμες ὅχι τόσο γιὰ νὰ φωτισθῇ καλύτερα ἡ ποιητικὴ μορφὴ τοῦ Κάλβου, ὅσο γιὰ νὰ δείξω πόσο συζητήθηκε—καὶ συζητιέται ἀκόμα,—πόσο ἀντίθετες—ἄκρες ἡ ὅχι—κριτικὲς ὑπάρχονταν γιὰ τὸ ἔργο του καὶ πόσο, κατὰ συνέπεια, δυσκολώτερο εἶναι νὰ φωτισθῇ σταθερά, μονόχρωμα, ἀναλλοίωτα ἡ πνευματικὴ του προσωπικότητα.

* Αραμφισθήτητα, ὁ Κάλβος δὲν ἥταν ἀπὸ τοὺς πηγαίους ποιητές, ἥταν ἀπὸ τοὺς ἐμβριθεῖς. Δὲν ἥταν αἰσθηματικός, ἥταν νοητικός, ὅσο κι' ἀν στὸ βάθος τῆς καρδιᾶς του κτυποῦσε φωματικὸς παλμός. Δὲν ἔγραψε γιὰ τὸν πολλούς, ἔγραψε γιὰ τοὺς λίγους. * Αν ὑπάρχῃ κάπιο τραγικὸ στοιχεῖο σ' αὐτό, εἶναι ὅτι ὁ ἴδιος, μὲ τὸ διδακτικὸ ζῆλο ποὺ τὸν διάπνεε, θὰ ἐπιθυμοῦσε νὰ τρέξῃ ἡ βαθύτατη πηγή του γιὰ τοὺς πολλούς—καὶ μπορεῖ νὰ ἐπίστενεν ὅτι καὶ τὸ εἶχεν ἐπιτύχει...

* Εκεῖνο ποὺ δὲ μπόρεσε ν' ἀρνηθῆ κανεὶς στὸν Κάλβο εἶναι ἡ ἡθικὴ του ἀγνότητα, ἡ πνευματική του εὐγένεια. Καὶ παραπάνω ἀπ' δλα εἶναι δέσμων, δέδολος, διβαθύψυχος πατριωτισμός του. Δὲν ἥταν πατριωτισμὸς φωματικός, αἰσθηματικός, τυφλός, ἀκατεύθυντος. * Ήταν πατριωτισμὸς φωτεινός, ψυχικός, πεπεισμένος. Ποτὲ δὲν κλονίστηκεν ὅχι μόνον ἡ λατρεία του γιὰ τὴν Ἐλλάδα, ἀλλὰ καὶ ἡ πίστι

του γιὰ τὸ μέλλον της. Ἡ πίστι τον στὴν ἀναβίωσι τοῦ ἀρχαίου Ἑλληνικοῦ μεγαλείον. Ἡ πίστι τον στὴν ἐπιβίωσι τῆς Ἑλληνικῆς Ἀρετῆς, ποὺ τὴ θεωροῦσε καὶ σὰν ὑπόδειγμα γιὰ τὴν Ἀρθρωπότητα ὅλη! Γιὰ νὰ συγκρατήσῃ αὐτὴ τὴν πίστι ἀπρόσβλητη, ἀσάλευτη, πρέπει νὰ πάλαιψε. Ἀρτίθετό τον εἶχε τὸ πνεῦμα τῆς ἐποχῆς. Ἐλάχιστοι στὴν Εὑρώπη, ὅπου ζοῦσε, πίστεναν τότε ὅτι μποροῦσε ν' ἀναστηθῇ ἀτ' τὸν τάφο τῆς σκλαβιᾶς της ἡ Ἑλλάς. Τὴν ἔβλεπαν, ὅλοι σχεδόν, σὰν ὁραία νεκράν. Κανεὶς δὲν πίστενεν ὅτι τὸ λυγχάρι τοῦ κορυφοῦ σκολειοῦ καὶ τὸ καντῆλι τοῦ μοναστηριοῦ κ' οἱ τσακμακόπετρες τῆς ιλεφτονιαῖς θὰ μποροῦσαν ν' ἀνάφον μιὰ μέρα τὴ φλόγα τοῦ²¹. Ὁ ἴδιος ὁ Φώσκολος, ποὺ εἶχε τόσο ἐλληνικὸ αἷμα στὶς φλέβες τον, δυσπιστοῦσε. Καὶ δὲν τὸ ἔκρουβε. Καὶ τὸ εἶχε γράψει. Σ' ἔνα σχεδίασμα γράμματός τον πρὸς τὸν Κάλβο ἔλεγε :

«'Αγαπητὲ Ἀνδρέα—Ονειρεύεσαι! Πρόσεξε μὴν ξυπνήσῃς! Τί μιλᾶς τώρα πιὰ καὶ ὑμεῖς τὴν πατρίδα, τὰ ὅπλα καὶ τὴν ἐλληνικὴ ἀρετή; Ἡ Ἑλλὰς εἰναι ξέσαρκο πτῶμα καὶ ἡ Ἰταλία ἀπὸ πολλοὺς αἰῶνες πτῶμα πολύπαχο, ἀλλ' δπωσδήποτε πτῶμα. Ἄς ἀφήσονμε, λοιπόν, τὸν νεκρὸν στὴν ἥσυχία τους καὶ ἀς προσπαθήσονμε νὰ ζήσουμε καὶ ἐμεῖς μὲν ἥσυχία.—Χαῖρε!»

Σὲ πολλά, σὲ πλεῖστα, ἀν δχι σὲ ὅλα τ' ἄλλα, εἶχεν ἀκολουθήσει ὁ Κάλβος τὶς ὁδηγίες τοῦ Φωσκόλου. Στὴν ἀπάρνησι ὅμως τῆς πίστεώς του γιὰ τὴν ἀναγέννηση τῆς Ἑλλάδος δχι! Δὲν ἔχει μικρὴ σημασία ἡ διαπίστωσι αὐτή. Ἐχει ἀπεναντίας εἰδικὸ βάρος. Ἐκπέμπει διεισδυτικὸ φῶς. Καὶ προβάλλεται στὶς ἀντίνες του ὁ Κάλβος ἀτέφιος, ἀκέραιος, ὀλοκληρωμένος. Ἔνσαρκώνει τὸν ἀθάνατον Ἑλληνα, τὸν ἀδάμαστον πατριώτη, τὸν ἐλεύθερον, ἐνάρετον ἀνθρωπο! Στὴν Ἐλβετία, μεταξὺ τοῦ 1821 καὶ τοῦ 1824, οἱ ἀντίλαλοι καὶ οἱ ἀντιλαμπὲς ἀπὸ τὰ μεγαλούργηματα κι' ἀπὸ τὰ ὀλοκαντώματα τῶν Ἑλλήνων, τὸ ἀντιφέγγισμα καὶ τὸ ἀντιζέσταμα ἀπὸ τὸ ἀνάφλογο φιλελληνικὸ πνεῦμα τῆς Εὑρώπης, τοῦ ἔξαπτον τὴν ποιητικὴ μέθη, τὸν μεταρσιώνον. Ὡσὰν νὰ φοβᾶται μήπως οἱ Μοῦσες, ποὺ τόσον τὶς εἶχε ἀπολησμονήσει, ὡσὰν νὰ φοβᾶται μήπως τὸν ἐλησμόνησαν κ' ἐκεῖνες, τὶς ἐπικαλεῖται, τὶς ἔξευμενίζει, τὶς προσκαλεῖ νὰ τὸν συνδράμον.

«Ἡλθετε, ὃ Μοῦσαι, ἀκούω,
καὶ χαίρονσα πετάει,
πετῷ ἡ ψυχὴ μου· ἀκούω
τῶν λυρῶν τὰ προοίμια,
ἀκούω τοὺς ὄμυρονς».

(ΛΥΡΑ Ὁδὴ Πέμπτη : «Εἰς Μούσας»)

Σνραισθάνεται μὲ πόσο μεγάλο θέμα καταπιάνεται ἡ φαντασία του. Ζητάει ἐνδυνάμωσι ἀπὸ τὶς Μοῦσες, ζητάει καινούργιες χορδές, νέους τόνους :

«Τὰς χορδὰς ἃς ἀλλάξωμεν,
ῳ̄ χρυσὸν δῶρον, χάρμα
Λητογενέος μέγα·
τὰς χορδὰς ἃς ἀλλάξωμεν,
Ἰόνιος λύρα».

.....

(ΛΥΡΑ Ὡδὴ Πέμπτη : «Εἰς Μούσας»)

«Σοβαρὸν ὑψηλὸν
δόσε τόνον, ὥ Λύρα·
λάβε ἀστραπήν, καὶ ἦθος
λάβε νοός, ὑμνοῦμεν
ἔνδοξον ἔργον».

.....

(ΛΥΡΑ Ὡδὴ Εβδόμη : «Εἰς Πάργαν»)

Ἐξαϋλώνεται, ὑψώνεται ἐπάνω ἀπὸ τὰ ἄλλα πάθη τῆς ζωῆς, μόνον τὸ πατριωτικὸν πάθος τοῦ μένει. Δὲν ὑπολογίζει οὕτε τὸ θάνατο :

«Δὲν μὲ θαυμάνει πάθος
κανένα· ἐγὼ τὴν λύραν
κτυπάω, καὶ δλόρθος στέκομαι
σιμὰ εἰς τοῦ μνήματός μου
τ' ἀνοικτὸν στόμα».

.....

(ΛΥΡΙΚΑ Ὡδὴ Ἐκτη : «Αἱ Εὔχαι»)

‘Η Ἰδέα καὶ μόνον αὐτὴ τὸν οἰστρηλατεῖ. ’Αλλ’ ὅσο μεσούργανα κι ἀν ὑψώνεται πρὸς τὴν Ἰδέα, δὲν χάνει ποτὲ τὴν ἐπαφή του μὲ τὴν ὑλικὴ φύσι, μὲ τὸν ἔνσαρκον ἀνθρωπο. ‘Υψώνεται πρὸς τὸ Ἀπειρο γιὰ νὰ ἐποπτεύῃ εὐρύτερα τὸ πανόραμα τῆς οἰκουμένης. ’Η Ἰδέα του συγχωνεύεται μὲ τὸν αἰθέρα, διατηρεῖ ὅμως γῆνο χρῶτο. Μετεωρίζεται σὲ ὑψηλότερους κόσμους, χωρὶς νὰ τὸν τυραννοῦν μεταφυσικὲς ἀνησυχίες. Σπάνια ποιητὴς δικῆς ἀφοσιώθηκε σὲ μιὰ μόνον Ἰδέα, ἔφαλεν ἔναν μόνον σκοπόν, ὅπως ἐκεῖνος. ’Ιδέα του μοναδικὴ ἡ Ἑλλάς ! Σκοπός του μονοκύτταρος ἡ

‘Ελλὰς τῆς Ἀρετῆς, τῆς Ἀνδρείας, τῆς Δικαιοσύνης, τῆς Ἐλευθερίας ! Σ’ όλο τὸ διάστημα τῆς ζωῆς του, πού :

«.....
δὲ ἥλιος κυκλοδίωκτος,
ώς ἀράχνη μὲν ἐδίπλωνε,
καὶ μὲ φῶς καὶ μὲ θάρατον
ἀκαταπαύστως».

(ΛΥΡΑ Ὡδὴ Τρίτη : «Εἰς Θάνατον»)

«ἀ κα τα πα ύ στως» τὴν Ἑλλάδα καὶ μόνον ἔβλεπε μέσα στὸ φῶς, «ἀ κα τα πα ύ στως» τὴν Ἀρετὴν καλοῦσε νὰ ἐνδυναμώνῃ τοὺς Ἕλληνες, ν’ ἀθανατίζῃ τὴν Ἑλλάδα :

«.....
Ὥ ! Ἀρετή ! πολύτιμος
θεά, σὺ ἡγάπας πάλαι
τὸν Κιθαιρῶνα· σήμερον
τὴν γῆν μὴν παραιτήσῃς
τὴν πατρικήν μου».

(ΛΥΡΑ Ὡδὴ Ἔνατη : «Εἰς Ἐλευθερίαν»)

Kai μὲ ποιὰν ἔκστασι προσατείζει τὴν τόσο προσφιλῆ του Ἀρετή !

«.....μόρη
ἀμάργαρος, δλόγυμνη, αντάγγελτος,
τὸ καθαρὸν τοῦ οὐρανοῦ ἀναβαίνει
ἡ Ἀρετή

(ΛΥΡΑ : Πρόλογος)

Τέ εντυχῆς πρέπει νὰ ἥταν στὸ βάθος τῆς ψυχῆς του, ὅταν ἐπίστενεν ὅτι καὶ ὁ ἄδιος προσωπικὰ εἶχε κατακτήσει μὲ τὸν ἡθικὸν ἀγῶνα του τὴν Ἀρετή !

«Ως ἀπ’ ἔνα βουνὸν
δὲ ἀετὸς εἰς ὅλο
πετάει, κ’ ἐγὼ τὰ δύσκολα
κρημνὰ τῆς ἀρετῆς
οὕτω ἐπιβαίνω

.....»

(ΛΥΡΑ Ὡδὴ Τρίτη : «Εἰς Θάνατον»)

’Απὸ τὸν ποιητικὸν κόσμον τοῦ Κάλβουν, ποὺ ὅλα τὰ στοιχεῖα τῆς φύσεως κι ὅλα τὰ μυθολογικὰ σύμβολα τὸν καταστόλιζαν, δὲν μποροῦσε νὰ λείπῃ ὁ Θεός!

«.....

.... ὡς τῶν ἀγγέλων
πάτερ καὶ ἀνδρῶν, βοήθησον
σὺ τὴν Ἑλλάδα!»

(ΛΥΡΑ Ὁδὴ "Εκτη: «Εἰς Χίον»)

«Τὸ ξῖφος σφίγξατ' Ἑλληνες·
τὰ δημάτια σας σηκώσατε·
ἰδού· εἰς τοὺς οὐρανοὺς
προστάτης ὁ Θεός
μόνος σᾶς εἶναι».

(ΛΥΡΙΚΑ Ὁδὴ "Εκτη: «Αἱ Εὔχαι»)

Λιτὰ καὶ μεγαλόπρεπα, ὅπως πάντοτε, ἐκφράζει καὶ τοῦ Θεοῦ τὴν παντοδυναμία :

«Ἐνας Θεός καὶ μόνος
ἀστράπτει ἀπὸ τὸν ὄψιστον
θρόνον καὶ τῶν χειρῶν του
ἐπισκοπεῖ τὰ αἰώνια
ἄπειρα ἔργα.
Κρέμονται ὑπὸ τοὺς πόδας του
πάντα τὰ ἔθνη, ὡς κρέμεται
βροχὴ ἔτι ἐναέριος
ἐνῷ κοιμῶνται οἱ ἄνεμοι
τῆς Οἰκουμένης».

(ΛΥΡΑ Ὁδὴ "Ογδόη: «Εἰς Ἀγαρηνοὺς»)

Δὲν πιστεύω νὰ ἔχῃ τὰ τελευταῖα χρόνια μελετηθῆ ἐπιμοράτερα ἀπ' ὅλες τὶς πλευρὲς ἄλλος νεοέλληνας ποιητὴς ὅσον ὁ Κάλβος. Εὐχάριστο καὶ ὠφέλιμο ἔργο ἐπιτελοῦν οἱ ἔρευνητές του.

’Αλλ' ἀν τὸν ἐπηρέασε στὴ γλῶσσα του περισσότερο ἢ λιγώτερο ὁ Κοραῆς, ἢ ὁ Δούκας, ἢ ὁ Κανταρτζῆς, ἀν ἐμόρφωσε τὸ ὄφος μελετῶντας μόνο τὸν Ὄμηρο καὶ τὸν Πίνδαρο ἢ καὶ τὴν Ἀγία Γραφή, ἀν δὲν τὸν ἐγαλούχησε μόνον ὁ Φώσκολος κι ὁ Ἀλφιέρι, ἀλλὰ καὶ ὁ Γιάγκ καὶ ὁ Ὀστιαν, ἀν ἐδανείστηκεν εὖκολα ἀπὸ τὸ Ὀνομαστικὸν τοῦ Πολυδεύκη πολλὲς ἀρχαῖζονσες λέξεις του, ὅλα αὐτὰ καὶ πολλὰ ἄλλα, ποὺ

μὲ πολλὴν φροντίδα καὶ μὲ πολλὴν εὐστοχία γράφονται, προσθέτουν ἔγκυρες καὶ γεμάτες ἐνδιαφέρον σελίδες στὴ σύγχρονη κοιτική μας λογοτεχνία. Δὲν πρόκειται δμως νὰ ὠφελήσουν πολὺ τὸν ἀναγνώστη, ὅσο θὰ τὸν ὠφελήσῃ μιὰ ἀκαθοδήγητη ἀλλὰ καλοπροσαίρετη καὶ προσεχτικὴ ἀνάγνωσι τῶν κειμένων τοῦ ἕδιου τοῦ Κάλβου. Καὶ τοῦτο ἵσχει ἀκριβῶς ἐπειδὴ πρόκειται γιὰ μιὰ μοναδικὴ περίπτωσι μονοχρώτου καὶ μονοχρόδου, ἐν τούτοις ὅχι μονότονον ποιητῆ, πρόκειται περὶ τοῦ αὐθιαρέτον, τοῦ αὐτόμορφου, τοῦ ἄνευ προγόνων καὶ ἄνευ ἀπογόνων, τοῦ ἄνευ ἄλλου ἔργου πέραν τῶν Ὡδῶν, ἀδευτέρων τοῦ Κάλβου.

”Ανευ ἄλλου ἔργου... Τὸ μόνο μεταγενέστερο ποίημα ποὺ ἀποδίδεται στὸν Κάλβο εἶναι ἡ «΄Ωδὴ εἰς Ἐλαίαν». Τὸ δτι ἔζοῦσε τόσα χρόνια στὴν Κέρκυρα, ὅπου θάλλει ὄντως τὸ ἱερὸ δένδρο, παρακινεῖ στὴν παραδοχὴ της. ”Εγκριτοί, δμως, Καλβιστὲς ἀμφισβητοῦν τὴ γνησιότητα. Πράγματι, μολονότι ἔχει τὸ ὄφος τους, ὑστερεῖ πολὺ ἀπὸ τὶς ἄλλες τοῦ Ὡδές. ’Αλλ’ ἀν μὲν εἶναι γνήσιον ἔργον του, ἀποδεικνύει πόσον εἶχεν ἔξασθενήσει ἡ ποιητική του ἐμπνοὴ καὶ πόσο χωρὶς τὴν πνοδότησι πατριωτικῆς φλόγας δὲν μποροῦσε νὰ ἔξαρθῃ σὲ ἀνώτερο ὄφος. ”Αν πάλι δὲν εἶναι δικό του, ἀποδεικνύεται πόσο δύσκολον εἶναι, καὶ στὸν καλύτερο ἀκόμα μιμητή του, νὰ πλησιάσῃ τὸ ἀλλότροπο κάλλος τῶν γνησίων Ὡδῶν του.

”Ανευ ἄλλου ἔργου... ‘Η πραγματικότης αὐτὴ ἀποτελεῖ τὸ δρᾶμα του ἢ τὴ λύτρωσί του; Δὲν ἔναντις στίχους ἀπὸ τὸ 1826 ἔως τὸ 1869. ’Επὶ σαράντα τρία χρόνια, ἐπὶ μισὸν περίπου αἰῶνα! Δὲν θέλησε ἢ δὲν μπόρεσε νὰ γράψῃ; Δὲν ἔγραψε ἢ ἔγραψε καὶ δὲν τὸν ἴκανο ποιήσαν καὶ τὰ ἔξαφάνισεν ὁ ἕδιος; Πάντως ὁ ἕδιος εἶχε τὴν πρόθεσι τὰ συνεχίση τὸ ποιητικό του ἔργο. Καὶ τὸ εἶχε προαναγγείλει. Στὴν καταποιητικὴ «΄έπισημείωσι» τῆς «Λύρας» γράφει :

«Εἰς τὸ ἐρχόμενον, ἀν μοῦ φθάσῃ ἡ ζωὴ καὶ ἡ τύχη μοῦ δώσῃ ἀρκετὴν ἥσυχίαν, θέλω, ως παραδειγμα, προβάλειν στίχους ἡρωϊκοὺς ὑμοῦντας τοὺς κατὰ τῶν ἀνηλεῶν τυράννων τῆς πατρίδος θριάμβους τοῦ σταυροῦ καὶ τῆς τῶν προμάχων μας ἀρετῆς». Η ζωὴ τοῦ ἔφθασε. Καὶ ἡ τύχη τοῦ ἔδωσε κάποτε ἀρκετὴν ἥσυχία. Στίχους δμως δὲν ἔγραψεν ἄλλους.

’Αλλὰ καὶ γιατί νὰ γράψῃ; ”Ηταν τόσο πλήρη, τόσον ἔξαντλητικά, τόσον ἀπαραμειώτως ὑψηλά, τόσον ἀναλλοιώτως ὠραῖα ὅσα ἔψαλε μὲ τὶς εἴκοσι Ὡδές του! ’Αρκέσανε νὰ τὸν καθιερώσουν ως τὸν μεγάλον ”Ελληνα πατριωτικὸ ποιητή. Νὰ τὸν ὑψώσουν ὡσὰν πτευματικὸν αὐτὸν ”Ἡρωα παραπλευρα στοὺς πολεμικοὺς ”Ἡρωες τοῦ 1821 μέσα στὸ Πάνθεο τῆς ”Ελληνικῆς Ἀθανασίας. Νὰ τοῦ ἔξασφαλίσουν δηλαδὴ ἐκεῖνο ποὺ εἶχεν τεώτατος ἀξιώσει ἀπὸ τὴ Μοῖρα του στὴν κατακλεῖδα τῆς Ὡδῆς του «Εἰς Ἰονίους» :

«Ἐντυχὴς ἐγὼ ἀν ἐπὶ τοῦ τάφου μου ἀντηχῇ : ὑπῆρξεν ἡ ζωή σου καὶ τὰ ποιήματά σου εἰς τὸν "Ἐλληνας ὁφέλιμα δῶρα».

‘Ιερὴ Σκιὰ τοῦ Ἀνδρέα Κάλβου !

‘Αραπάνον ἐν εἰρήνῃ ! Ναί ! "Ἐναν αἰῶνα μετὰ τὸ θάνατό σου ἀπὸ τὸ Ἀρώτατο τοῦτο Πνευματικὸ "Ιδρυμα τῆς Πατρίδας σου ἀντηχεῖ ἡ βεβαιώσι δὲ, ναί, ἡ ζωή σου καὶ τὰ ποιήματά σου ὑπῆρξαν ὁφέλιμα εἰς τὸν "Ἐλληνας δῶρα. Σ' ὅλες τὰς κρίσιμες ὕρες τῆς νεώτερης ἴστορίας τους δὲν ἐλησμόνησαν ποτὲ τοὺς μεγαλόπνευστους στίχους σου :

«Οσοι τὸ χάλκεον χέρι
βαρὺ τοῦ φόβου αἰσθάνονται,
ζυγὸν δουλείας ἀς ἔχωσι·
θέλει ἀρετὴν καὶ τόλμην
ἡ 'Ελευθερία».

(ΛΥΡΙΚΑ Ωδὴ Τετάρτη : «Εἰς Σάμον»)

Ποτὲ δὲν αἰσθάνθηκαν βαρὺ τὸ «χάλκεον χέρι » τοῦ φόβου καὶ οἱ νεώτεροι "Ἐλληνες. Ποτὲ δὲν ἀνέχθηκαν ζυγὸν δουλείας. Πάντοτε ὑπερασπίστηκαν μὲ τόλμην καὶ μὲ ἀρετὴν τὴν 'Ελευθερίαν !

Πρόσφατο εἶναι τὸ ἔπος τοῦ 1940-1941 καὶ χλωρές ἀκόμα οἱ δάφνες του. Οὕτε θὰ πάφουν ποτὲ στὸ μάκρος τῶν αἰώνων νὰ προασπίζουν μὲ αὐταπάρνησι οἱ "Ἐλληνες τὴν 'Ελευθερία τους. Γιατὶ ξέρουν δὲ, πράγματι, μόνον μὲ 'Αρετὴ καὶ μὲ τόλμη, μόνον μὲ τὴν 'Ελευθερία θὰ διαιωνίζεται ἀθάνατη, ἔνδοξη, εὐτυχισμένη ἡ 'Ελλάδα μας !